# EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO 6.958

Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal: P—2—1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

MIERCOLES 18 SEPTIEMBRE 1963

EDICION MADRUGADA

1'50 ptas.


## OTRA VEZ LA RIADA



Casi al año de las trágicas riadas que produjeron las inundaciones en Cataluña, las grandes lluvias que caen sobre España en estos últimos días han vuelto a amenazar las antiguas zonas afectadas. En la foto, la riada bajando tumultuosamente por las riera de las Arenas, en Tarrasa. Los muros de contención levantados estos meses (al fondo), han evitado la inundación de los nuevos y modernos bloques de viviendas de San Lorenzo del Mont.—(Foto Fiel)

## La ONU vuelve a ocuparse de GIBRALTAR

### Su existencia como colonia es "una clara infracción de la soberanía española", declara el delegado del Irak

Sede de las Naciones Unidas, 17.—La delegada del Irak, señorita Faiha Kamal, ha manifestado ante la comisión especial de la ONU, sobre el colonialismo, que la existencia de Gibraltar como colonia de la Corona británica constituye «una clara infracción de la soberanía española».

Irak, Túnez y Venezuela han pedido que Gran Bretaña inicie conversaciones con España para tratar sobre el futuro de Gibraltar.

La delegada iraquí afirmó que su país apoyará cualquier solución basada en un acuerdo anglo-español.

Sadok Buzayen, de Túnez, dijo que los derechos de Gran Bretaña sobre Gibraltar se basan en un tratado que se supone correcto, pero Gran Bretaña, no ha podido cambiar el profundo carácter español del territorio. «La existencia de Gibraltar, separado de España, constituye un peligro para la economía española y una fuente de constante tensión y frición», dijo.

Leonardo Díaz González, delegado de Venezuela, manifestó que el papel desempeñado por Gibraltar ha sido de «iniquidad y de ilegalidad», porque fué utilizado como base para el traslado de esclavos a las Américas y pidió a la Comisión que recomiende que España y Gran Bretaña inicien negociaciones encaminadas a encontrar una solución de acuerdo con los principios de justicia y un espíritu de amistad.

La Comisión volverá a reunirse a las 15,30 de esta tarde (hora española).—Efe.

ES INCONCEBIBLE, OPINA EL DELEGADO DE VENEZUELA

Sede de las Naciones Unidas, 17.—«Gibraltar tiene a los ojos de la delegación de Venezuela una inmensa importancia. La importancia de un símbolo. Es inconcebible que en la época en que el colonialismo desaparece de la faz de la tierra, el símbolo mismo de ese fenómeno perdure aun en Europa», dijo el delegado de Venezuela, ministro Leonardo Díaz González, durante su intervención en el debate sobre Gibraltar en el Comité de los Veinticuatro.

El delegado venezolano, después de recordar la historia de los últimos siglos, dijo que Utrech marcaba el nacimiento de una nueva doctrina político-económica: el imperialismo colonialista y añadió: «Gibraltar en Europa y Jamaica en América, no fueron más que eslabones de una cadena de elementos constitutivos de un sistema».

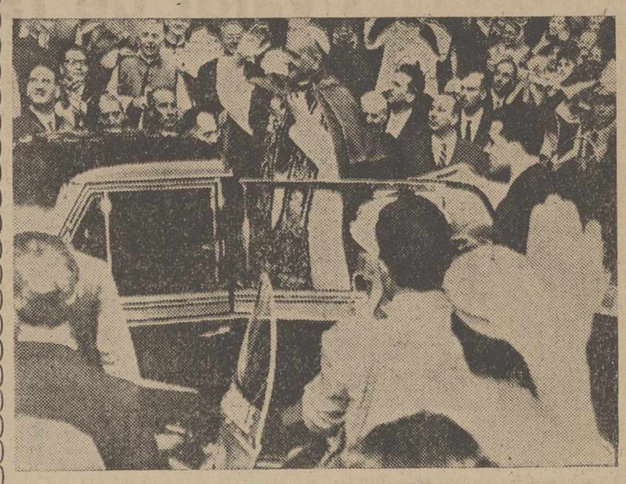
«Desde el momento mismo en que Gibraltar pasa a las manos de la potencia colonial —dijo el señor Díaz González— recibe el sello de la iniquidad y de lo ilegal. Base en Europa para la expansión colonial y para proteger los navíos que efectúan la trata de esclavos, tiene su complemento en América en la isla de Jamaica».

Y añadió: «Hoy Gibraltar es un centro de actividades ilegales. Agréguese a esto que la solución encontrada por las autoridades coloniales para producir entradas a la colonia, es la creación de un casino de juego».

Siguió luego el delegado venezolano haciendo una brillante exposición del significado que tuvo para el mundo el tratado de Utrech y la situación actual. «El caso colonial de Gibraltar —aña-

(Continúa en sexta página)

## Pablo VI en el Congreso Europeo de Congregaciones Marianas



Su Santidad Pablo VI, a su llegada a la iglesia de San Ignacio, de Roma, para oficiar la misa ante los participantes en el Congreso Europeo de Congregaciones Marianas. Este es el primer acto público al que ha asistido el Papa tras su regreso de Castelgandolfo.—(Foto Fiel)

## El Papa recibe en audiencia oficial al Canciller Adenauer

### Se entregan al Jefe del Gobierno alemán las insignias de la Suprema Orden de Cristo

Ciudad del Vaticano, 17.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha recibido en audiencia oficial al canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer.—Efe.

CONDECORACION

Ciudad del Vaticano, 17.—Monseñor Angelo Dell'Acqua, sustituto de la Secretaría de Estado, se dirigió ayer a la residencia en Roma del canciller Adenauer, a quien entregó las insignias de la Suprema Orden de Cristo, que el Santo Padre ha concedido al canciller con ocasión de la visita oficial que hoy martes realizará al Vaticano.

En relación con esto se destaca en los medios eclesiásticos que tal condecoración, la más alta de la Santa Sede, no suele otorgarse más que a los jefes de Estado católicos.

El canciller Adenauer ya había recibido, en 1956, de Pío XII, la Orden de la Espuela de Oro, la distinción pontificia que sigue inmediatamente después de la Orden Suprema de Cristo.—Efe.

LA AUDIENCIA DURO 45 MINUTOS

Ciudad del Vaticano, 17.—El canciller Adenauer ha sido recibido esta mañana en audiencia especial por Su Santidad Pablo VI. El doctor Adenauer fue acompañado por el doctor Hans Globke, secretario de Estado en la cancillería federal, del profesor Karl Carstena, secretario de Estado para Asuntos Exteriores; de Hans Gruenther Von Hans, secretario de Estado para Información; Urkoef Jansens, director para Asuntos Occidentales en el Ministerio de Asuntos Exteriores; del embajador Albert Hilger Van Scheropenberg, embajador de Alemania occidental ante la Santa Sede, y de la señora Libeth Werhahn y una de sus tres hijas. Recibido en el patio de San Damaso por Monseñor Gerrano Breolino, arzobispo secretario de la Congregación de ceremonias, el canciller, que llevaba el collar de la Orden de Cristo, saludó a la guardia pontificia que le rendía honores. Escoltado por los guardias suizos, el cortejo se dirigió a la sala clementina, donde esperaban altos dignatarios eclesiásticos y seglares.

La entrevista entre el Papa y el canciller se desarrolló en presencia de los miembros del séquito, en la

(Continúa en sexta página)

## Reunión del Episcopado español

### Asisten Cardenales y Obispos en número de cuarenta

Los Negrales (Madrid), 17. — Ha comenzado, en la Casa de Ejercicios de esta localidad, la anunciada reunión del Episcopado Español, con asistencia de Cardenales, Obispos, en número aproximado de 40. Durante tres días estudiarán conjuntamente, asuntos internos del Concilio y del Episcopado Español.

El Arzobispo de Zaragoza, leyó un informe sobre el Concilio, y se discutió en distintas comisiones la actuación del Episcopado Español en Roma, y sus reuniones en aquella ciudad.

Se trataron después diversas cuestiones de orden interno, y se comenzó el estudio de los esquemas, que van a ser objeto de revisión conciliar, empezando por el esquema «Ecclesia».—Cifra.

## El temporal de agua y viento ocasiona daños en la agricultura de Valencia

### Más de 100 litros cayeron en 20 minutos en Campo de Criptana

Valencia, 16.—Comienzan a recibirse noticias concretas de los daños causados por el último temporal de agua y viento desencadenado sobre la capital y provincia durante el sábado y domingo últimos.

La zona más afectada ha sido Silla y Catarroja. En los arrozales el fruto quedó esparcido y mezclado con hierbas y tierra. Lo mismo ocurrió con el arroz que se encontraba ya en período de desecación. Los labradores se hallan muy preocupados también por lo que pueda ocurrir con el cacahuete y el maíz.—Cifra.

PARALIZACION EN LAS LABORES DE RECOLECCION DEL ARROZ

Sueca (Valencia), 16. — Las labores de recolección del arroz han quedado casi paralizadas, debido al continuo régimen de tormentas y chubascos que se vienen produciendo desde hace varios días, con el consiguiente perjuicio para la agricultura, ya que además del incremento de gastos en la trilla y secado del grano se está deteriorando gran parte de la cosecha por recalentamiento y germinación de las gavillas de arroz apiladas en las eras y que no pueden ser transportadas al granero hasta su completo secado.

Las lluvias y el viento han encamado bastantes campos sin segar, hundiéndose las espigas en el agua y produciendo su germinación.

Sin embargo, los huertos de naranja resultan beneficiados por la lluvia, acelerando su crecimiento y produciendo la limpia de insectos en los árboles.—Cifra.

IMPRESIONANTE TORMENTA EN ALCAZAR DE SAN JUAN

Alcázar de San Juan (C. Real), 16. —Una fuerte tormenta que afectó a toda la comarca, acompañada de gran

(Continúa en sexta página)

## Se inaugura la Asamblea General de la ONU

### Fue nombrado Presidente de la misma el delegado de Venezuela Doctor Carlos Sosa-Rodríguez

### Un grupo de cubanos anticastristas entró violentamente en una de las comisiones

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 17.—La XVIII sesión ordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha quedado inaugurada a las 20,03 (hora española), por el presidente saliente, Sir Mohammez Zafrulla Jan, del Pakistán.

Después de observarse el tradicional minuto de silencio y de una breve alocución del presidente saliente, el representante de Indonesia, Lambertus N. Palar, tomó la palabra para protestar por el hecho de «el banco de la delegación de Malaca estuviera ocupado ahora por los delegados de la Federación de Malasia», recién formada.

El representante del Gobierno de Yakarta expuso sus reservas contra este hecho que él denominó «falta de cumplimiento a los procedimientos», recordando a continuación que su Gobierno no ha reconocido a la Gran Malasia y que se reservaba el derecho de precisar ulteriormente su posición al respecto.

En el momento de la apertura de las sesiones del ejercicio de la Asamblea General de la ONU, no estaban ocupados los puestos de algunas delegaciones; mas se espera que las representaciones que han faltado a la inauguración vayan llegando en el curso de esta primera sesión inaugural. En esta oportunidad la ceremonia de apertura ha tenido lugar a la hora previamente fijada, mientras que en años anteriores este acto se había venido celebrando con quince o más minutos de demora.

La Asamblea General, en su primer acto, ha nombrado al venezolano doctor Carlos Sosa-Rodríguez presidente del organismo, para su XVIII ejercicio, cuya iniciación se ha realizado hoy, en sucesión del pakistaní Mohammed Zafrulla Khan, que presidió la sesión XVII del anterior ejercicio.

La votación para el nombramiento del representante de Venezuela ha sido de noventa y nueve votos a favor de su candidatura y once abstenciones sobre un total de ciento diez delegados.

El doctor Carlos Sosa-Rodríguez ocupó inmediatamente la palestra presidencial tan pronto fué proclamado.

Cada una de las ciento diez delegaciones tiene asignados diez escaños; pero en la mayoría de los bancos nacionales sólo estaban ocupados dos o tres diplomáticos y en algunos casos, sólo había uno que representaba a su país respectivo.

Al ser proclamado presidente de la XVIII Sesión Ordinario de la Asamblea General Sosa-Rodríguez por el presidente saliente, Sir Mohammed Zafrulla Jan, el auditorio entero prorrumpió en una polongada salva de aplausos. Sir Mohamed dijo seguidamente que tenía un «gran placer» en invitar al Dr. Sosa-Rodríguez a que tomase posesión inmediata de su nuevo y destacado cargo en la Organización.

El representante venezolano, ya en el estrado, rindió tributo de agradecimiento a los delegados asistentes por el «gran honor que le habían dispensado y se expresó en palabras de alabanza para la «sobresaliente habilidad e idoneidad» de su predecesor en el puesto. A continuación, se dirigió a los representantes reunidos, exhortándoles a que diesen comienzo a las deliberaciones en este foro mundial «en una atmósfera de comprensión, armonía y respeto mutuo».

(Continúa en sexta página)

## Nueve dirigentes rebeldes venezolanos se fugan de la prisión

Caracas, 17.—Nueve dirigentes rebeldes que cumplían sentencia en prisión de 18 a 30 años por actos de subversión contra el régimen del presidente Rómulo Betancourt, han escapado de la prisión de Trujillo en los Andes.

En un comunicado facilitado por el gobernador del Estado de Trujillo, Miguel Rodríguez, se dice que entre los fugados se encuentran los jefes de los levantamientos militares ocurridos el año pasado en Carapano y Puerto Cabello.—Efe.

## Los médicos del Seguro de Enfermedad visitan a Romeo Gorría

### Mantuvieron un cambio de impresiones sobre la reforma del esquema y de la seguridad social

Madrid, 17. — Han visitado al ministro de Trabajo los médicos componentes de las secciones colegiales centrales del Seguro Obligatorio de Enfermedad y de Asistencia Pública Domiciliaria, a cuyo frente figuraban el presidente del Consejo Superior de Colegios Médicos de España, doctor Alfonso Lafuente Chaos, y los presidentes de ambas secciones, doctores Quesada Sanz y Salamanca.

Durante la extensa reunión que sostuvieron con don Jesús Romeo se mantuvo un amplio y cordialísimo cambio de impresiones sobre la proyectada reforma del Seguro de Enfermedad y, en general, sobre los estudios realizados por el Ministerio de Trabajo en orden a la reforma del esquema y de la seguridad social.

Hicieron uso de la palabra los doctores Lafuente Chaos, Quesada y Salamanca, así como otros varios de los presentes manteniéndose un diálogo franco y cordial. Todos ellos expusieron al ministro, la total identificación con las líneas generales de la proyectada reforma, destacando, entre otras, las soluciones referentes a libertad de elección de médico y de prescripción de medicamentos, al establecimiento de un estatuto jurídico de médicos del Seguro, a la participación del Estado en la financiación de la seguridad social y a la ausencia de lucro en la gestión de la misma. Igualmente le agradecieron el constructivo diálogo, que a lo largo de un año, vienen manteniendo sus representantes con el Ministerio de Trabajo, y el hecho de que la reforma proyectada recoja e lo sustancial los criterios mantenidos durante las mismas.

Los visitantes hicieron llegar al ministro diversas peticiones que la corporación médica aspira a que sean tenidas en cuenta, relacionadas principalmente con su participación en las disposiciones de desarrollo de su estatuto jurídico, y con la actualización de sus honorarios. Asimismo manifestaron su confianza absoluta en que Jesús Romeo las atendería como en anteriores ocasiones.

El ministro, a quien acompañaba el director general de Previsión, se refirió concretamente a todas las cuestiones planteadas y agradeció a sus visitantes el cálido apoyo que le hicieron presente en nombre de los médicos del SOE y APD, así como los acuerdos del Consejo Superior de Colegios Médicos de España en su reunión del pasado día 4 del corriente.—Cifra.

## LOS ABASTECIMIENTOS Y SUS PRECIOS

### No habrá elevación del precio del pan-y descenderá dentro de tres o cuatro meses-el del aceite de oliva

Madrid, 17.—El Comisario general de Abastecimientos y Transportes, manteniéndose en la línea de actualidad, ha hecho a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—En el telediario de ayer, día 16, se ha dado la noticia de que el precio del pan no subirá, con motivo de unos rumores circulados en Puertollano. ¿Podría usted explicarnos la situación?

—La evidente «apertura» de la información para el público puede haber dado origen a que un corresponsal local haya comunicado esa alarma y se haya referido la noticia tranquilizadora para aquella población, de que no subirá el precio del pan. No alabo el procedimiento, porque las respuestas teledirigidas a cada centro urbano donde se muestra nerviosismo por cualquier causa, privan a las aclaraciones de la administración del carácter de amplitud a que tienen derecho todos los ciudadanos, sea cual sea su situación geográfica o profesional. No para Puertollano, sino para toda España, puedo y debo afirmar rotundamente, que no habrá elevación del precio del pan.

Y es obligación mía el añadir que después de la fijación de tasa para dos piezas de tenencia obligatoria, la Comisaría ha llegado a ciertas conclusiones sobre el cumplimiento de las órdenes emanadas en el «Boletín Oficial del Estado» en las correspondientes circulares.

El público, una vez terminados los expedientes incoados por incumplimiento de las órdenes de Comisaría respecto de las piezas obligatorias, su peso y su calidad, conocerán las sanciones que han de ser aplicadas.

No puede la administración el acompañar a cada subida de salarios con la elevación de precios, sobre todo en ciertos sectores en que las elevaciones salariales deben ser absorbidas por la modernización y mayor productividad de las instalaciones.

—Se habla igualmente de la elevación del precio del aceite. ¿Puede usted decir algo sobre este tema?

—Puedo decir que las previsiones de la próxima cosecha fijan que ésta alcanzará un volumen de quinientas a seiscientas mil toneladas de aceite de oliva; por tanto, el precio del aceite de oliva, dentro de tres o cuatro meses, descenderá al público consumidor por bajo de 28 pesetas litro.

Con el fin de dar salida a los aceites de oliva inmovilizados de la presente campaña, se han dulcificado las trabas a la exportación, y se ha obligado a que los aceites de semillas se presenten envasados al público, libres de mezclas y con precios iguales, por ejemplo para la soja, cuando se despachaba a granel. Los consumidores que deseen la mezcla de los aceites de semillas con aceite de oliva, pueden realizarla en sus casas, con un resultado económico y de calidad más favorable que el llamado hasta ahora aceite de regulación.

El aceite de oliva virgen a granel, cuyo precio es libre, no rebasará en estos meses las 30 ó 31 pesetas, es decir, 4 ó 5 pesetas menos que en los meses anteriores.

—¿Podría darnos usted una breve impresión sobre el estado de abastecimientos y precios?

—Sin perjuicio de que al reanudar mis contactos con la Prensa, explique más detenidamente los problemas, puedo decirles que hoy, respecto de igual semana del año 1962, los precios han bajado en el cerdo y tocino frescos, un 8 por ciento; en el tocino salado, un 9 por ciento; en la carne congelada, un 2 por ciento; el jurel, 12 por ciento; el repollo, un 3 por ciento; el vino de pasto, un uno por ciento; las patatas, alimento básico, han bajado un 32 por ciento.

Estas bajas son las obtenidas como media en todos los mercados nacionales. Quiere decirse que es posible que en algunos sitios sean superiores y en otros inferiores a los porcentajes por mí señalados.

En los demás artículos ha habido una elevación media del 5 por ciento. Algunos artículos, como las alubias blancas corrientes y el queso manchego, han experimentado elevaciones anormales.

—¿Cree usted que supone un éxito el haber contenido en general las elevaciones de precios y el haber logrado en otros casos su baja?

—Voy a contestar a su pregunta con una extremada y ruda franqueza: la contención de la elevación en medida desmesurada de los precios, responde indudablemente a la acción de la Comisaría General, expresión final de la política económica del Gobierno. Este éxito positivo se ha logrado en un clima de mercado libre, sin tasas ni intervenciones, salvo para el azúcar y el pan. Es cierto que también en algunos artículos, los precios llamados de protección a la producción nacional han supuesto una barrera no todo lo eficaz que hubiésemos deseado para que el consumidor no sufra la presión especulativa en el camino de producción a consumo. En cuanto a las bajas, son reflejo de la contención de los precios en otros artículos, o porque las producciones han rebasado —como en el caso de las patatas— las necesidades normales del consumo.

—¿No cree usted que, en unas circunstancias como las actuales en que el país se prepara para una política de desarrollo, esa libertad de que ha hablado, puede constituir un riesgo?

—En teoría, no constituye un riesgo esa libertad de comercio, pero en la práctica, y no somos el único ejemplo en Europa, se advierte ese peligro.

(Continúa en sexta página)

## Jhon Wayne en Madrid



El famoso y veterano actor cinematográfico norteamericano, John Wayne, a su llegada a Madrid, para rodar en España «Circo», una producción de Samuel Broston, con la participación de Rita Hayworth, Claudia Cardinale, etc., y bajo la dirección de Hathaway, a quien también vemos en la fotografía.—(Foto Fiel)

M.C.D.2022

# PALENCIA AL DIA

## Problema escolar

Los chavales han empezado el curso escolar. Lo hicieron el lunes, con el comienzo de la semana.

Ya los hemos visto acudiendo formalitos a los respectivos grupos escolares de la capital.

Pero no todos irán a la escuela. Parece ser que en algunos lugares de la ciudad (el barrio de las Casas del Hogar, por ejemplo), se plantea un problema de falta de aulas donde cobijar a la grey escolar, que es muy populosa en dicho barrio.

En este aspecto de la primera enseñanza, los parvulillos y demás compañeros de fatigas, habían venido acudiendo a varios locales que, en forma de escuelas, funcionaban por aquellos contornos.

Como estos locales no reunían las condiciones higiénicas prevenidas por la ley al respecto, e incluso, algunas de ellas funcionaban un tanto clandestinamente al no tener el título académico correspondiente los sedicentes profesores que daban clase en las mismas, se ordenó el cierre de tales escuelas.

De todo ello resultó el que unas cuantas docenas de críos se han quedado prolongando forzosamente las vacaciones veraniegas, por carecer de aula donde acudir, al serles cerrados los locales donde acudían a aprender las primeras letras.

Y han sido bastantes las amas de casa con hijos en edad escolar, afectadas por esta medida, que se han dedicado a peregrinar por los grupos escolares próximos, en demanda de un hueco para sus retoños, sin resultado satisfactorio, ya que las matrículas están completas.

Y es, entonces, cuando ha surgido el problema. "¿Dónde van a estudiar nuestros hijos?". Se preguntan. Y miran con ojos anhelosos los magníficos grupos escolares construídos en el centro de las Casas del Hogar, que resolverían rápidamente la cuestión.

Ellas se han dirigido a nosotros inquiriendo: "¿No podrían empezar a funcionar inmediatamente estos grupos? Nos harían el más grande beneficio. Porque si la cosa continúa así, no vemos qué vamos a hacer con nuestros hijos".

Nosotros recogemos su interrogante y su súplica. Los citados nuevos grupos de primera enseñanza de las Casas del Hogar, aún no inaugurados, reunen por su amplitud y ubicación, las mejores condiciones para ser la solución ideal de este grave problema escolar que hoy gravita sobre el populoso barrio citado.

---

Y ya que estamos en cuestiones de enseñanza, anotemos que, desde anoche, han comenzado a funcionar los Hogares que la Organización Juvenil Española tiene en la calle de Becerro de Bengoa.

Terminados los campamentos, las vacaciones y el paseo callejero que la buena temperatura brindaba, los muchachos empiezan a apetecer los lugares confortables, donde pasar las horas libres.

Y los Hogares comienzan, por ello, a verse frecuentados por estos jóvenes, que, entre enseñanza y recreo, irán lidiando el invierno que se avecina.

---

Como colofón al Campeonato de España de Ajedrez, jugado en nuestra ciudad, el campeón nacional Medina, hizo ayer unas exhibiciones de ajedrez a ciegas en el Casino de Palencia, que fueron seguidas con mucho interés por el público que las presenció y apreció la gran técnica de este maestro internacional.

EN LA CASA SINDICAL

# Entrega de becas por valor de 191.000 ptas.

## Presidió el acto el gobernador civil interino

En las dependencias de la Casa Sindical se ha celebrado, en un sencillo y emotivo acto, la entrega de las correspondientes credenciales a los becarios sindicales para el actual curso docente.

Presidió el acto el gobernador civil interino, don José Luis García Herce, a quien acompañaban el delegado sindical provincial, don Guillermo Blanco Cipitria; directora del Instituto «Jorge Manrique», doña Amelia Garrido; vicesecretario de Obras Sindicales, don Antonio Hermoso Junco; y los demás miembros de la Junta Provincial de Becas de la Organización Sindical.

Antes de proceder a la entrega de las credenciales, pronunció unas palabras el señor Hermoso Junco, destacando la sencillez y simpatía del acto, realzado esta vez por la presencia del señor gobernador civil interino y felicitando a los becarios, por su aprovechamiento en cursos anteriores.

Se entregaron luego credenciales a los becarios siguientes: Estudios eclesiásticos, Florencio Palencia Monjin y José Francisco Horga de la Parte. Bachillerato, José Luis Pedreira Massa, María Amparo González Martín, Jorge Enrique Herrero Tejedo, Emilio Pérez Melendro, Andrés Alario Villán, José Valencia Merino, Alfredo Rojo Ortiz, Juan M. Rojo Molinero y Rafael Solís Fernández, éste para cursar bachillerato nocturno, siendo la primera beca de este tipo que se concede por la Organización Sindical en Palencia. María Teresa Ruiz Rodríguez, Magisterio. María del Pilar Pérez Melendro y Gonzalo Landáburu Saguillo, Preuniversitario. Celso Matía Rodríguez, Peritaje Industrial. Francisco Osorno Gutiérrez y Valentín Francisco Panojo Churiaque, selectivo. Francisco Javier Fernández Buey, Filosofía y Letras y Saturnino Acitores Balbás, Ingeniero Industrial.

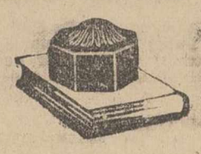
El valor de estas becas asciende a 191.000 pesetas.

Habló luego el delegado sindical provincial para, después de agradecer la presencia del señor García Herce, poner de relieve la preocupación de la Organización Sindical por facilitar a sus trabajadores y encuadrados, lo mismo que a sus hijos, medios y oportunidades para capacitarlos adecuadamente, de cara al mejor futuro que la Patria necesita. Concluyó felicitando a los becarios por el sentido de responsabilidad evidenciado en sus tareas y estudios, instándoles a mantenerse en la misma línea de superación y aprovechamiento.

Intervino, por último, el gobernador civil interino, don José Luis García Herce, haciendo patente su satisfacción por hallarse presente en acto de tanto significado social, cual es la entrega de unas becas. «La inteligencia, dijo, no es privativa de un grupo, de una raza o de una clase, por eso el Gobierno a través de distintos Organismos, entre los que destaca la Organización Sindical, brinda los medios para situar a todos los españoles en igualdad de oportunidades ante la cultura y la propia formación, de las que depende en gran parte el bienestar y desarrollo de la Patria».

Felicitó luego a los becarios porque las becas no son dádivas más o menos generosas, sino oportunidades que se brindan a quienes las merecen.

Finalmente se declaró terminado el acto, al que con los becarios acudieron también familiares y amigos.



# ¡Audiencia pública!

## Conducción ilegal e imprudencia temeraria

El día 2 de abril del presente año, el procesado F. I. M. conducía un turismo matrícula LO.-4005, dedicado al Servicio Público, por la carretera de Burgos a Portugal. Al llegar al kilómetro 59,700 de la misma, en término de Quintana del Puente, fue sorprendido por la Guardia Civil cuando se hallaba en posesión de un carnet de conducir de segunda clase. El vehículo, por su condición de «Servicio Público», exigía el de primera clase.

Basado en tales antecedentes, el Ministerio Fiscal ha considerado que el procesado es autor de un delito de conducción ilegal de vehículos de motor, del artículo tercero de la Ley de 9 de mayo de 1950 y ha solicitado la pena de un mes y un día de arresto mayor y privación del carnet de conducir por tiempo de un año.

En el juicio oral han prestado declaración tres ocupantes del taxi, que son obreros al servicio del procesado. Tanto éste, como los testigos, han declarado que se trataba de un viaje circunstancial, enteramente gratuito, que el procesado se vio obligado a realizar con sus productores que habían perdido la oportunidad de tomar el tren. Añadieron que el vehículo no prestaba en aquella ocasión ninguna clase de servicio público y menos aún remunerado.

Basado en tales pruebas, el Letrado defensor, señor Cuena, solicitó la total absolución del encartado.

---

El procesado J. M. P. desempeñaba el cargo de guardaagujas de la estación de la Renfe, en Venta de Baños, el día 28 de julio de 1962. A las 19'42 horas recibió aviso del jefe de Servicio para que estableciera itinerario para el tren AA-11 por la vía 29 de recepción. El procesado recibió tal orden y a ella prestó su conformidad, pero al ejecutarla, sufrió un error injustificado, dando entrada al citado convoy por la vía 23, en vez de la que se le había ordenado. En la citada vía 23 se hallaba estacionado parte del material de otro tren y se produjo la colisión.

Para que todo no quedara en un resultado de daños, resulta que en el tren AA-11 viajaban, poco menos que clandestinamente, porque no se trataba de ningún tren de viajeros, el fogonero Romualdo Concejo Nieto, Manolita Polo Calvo, Guadalupe Polo Calvo Carrascal y Montserrat Polo Calvo. Todos ellos resultaron lesionados, con distinta gravedad, e incluso algunos de ellos han quedado con evidente incapacidad o deformidad.

El Ministerio Fiscal ha estimado que los hechos narrados constituyen un delito de imprudencia temeraria, con lesiones graves y daños y ha solicitado la pena de un año de prisión menor. Las indemnizaciones civiles se han cifrado en un total de 153.500 pesetas en favor de los heridos en distinta proporción, según la importancia y duración de las lesiones y 78.718'35 pesetas en favor de la Renfe, por los daños sufridos en su material. En caso de insolvencia del encartado, la Renfe será responsable civil subsidiaria de las indemnizaciones a favor de los lesionados.

El procesado y con él su Letrado defensor, don Agustín Calderón, han estimado que se trató de un error involuntario al operar con cifras y datos que, por la falibilidad humana y el exceso de trabajo, es normal que se produzca. Se solicitó la total absolución del procesado.—*J. Ballesteros.*

## DE ENSEÑANZA

*TRIBUNAL DE GRADO ELEMENTAL DE BACHILLERATO*

Se convoca a los alumnos matriculados en Grado Elemental de Bachillerato para el próximo viernes, día 20 del actual, a las ocho de la mañana, en el Instituto «Jorge Manrique».

Los ejercicios darán comienzo con los exámenes correspondientes a Latín, Comentario de Texto e Idiomas Modernos.

Palencia 17 de septiembre de 1963. —*El Presidente.*

*ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL*

Hoy, 18, darán comienzo a las nueve de la mañana, los exámenes de Reválida del Grado de Oficial Industrial.—*La Dirección.*


HOY: ¡¡Acontecimiento!! ¡¡POR FIN!!

**Teatro Principal**

Presenta

EL MEJOR ESPECTACULO MUSICAL DE TODOS LOS TIEMPOS

**ETHEL ROJO**

La gran figura internacional y estrella del cine

**GOGO ROBINS**

La explosiva supervedette. Los graciosísimos actores cómicos

JOSE SAZATORNIL «SAZA»

JUAN RIQUELME - TITO MEDRANO

El extraordinario

**BALLET COLIN'S**

Un conjunto de primerísimas y bellísimas bailarinas

Coreografía: GENE COLLINS

En el gran espectáculo musical

**"2 PIERNAS 20 MILLONES"**

(Autorizado mayores 18 años)

¡UN ESPECTACULO DIFERENTE A CUANTOS VIO!

UNA GRANDIOSA PRODUCCION MUSICAL CON UNA FASTUOSA PRESENTACION AL IGUAL QUE MADRID

ALGO DISTINTO Y FUERA DE SERIE

NO ES UN ESPECTACULO MAS: ES EL MEJOR DE ESPAÑA


EL SEÑOR

**Don Moisés Castrillejo Ruesgas**

Falleció en Palencia el día 17 de Septiembre de 1963

A los 57 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su apenada esposa Caridad Revilla Rodríguez; madre Eustaquia Ruesgas; hermanos Martiniano, Juliana, Vicenta y Porfirio Castrillejo; hermanos políticos Laura Renedo, Fernando Martínez, Julia Reguero, Amado Revilla, Margarita Ordóñez, Juana Revilla y Carmen Arregui; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Funerales: Hoy miércoles, día 18, a las once de la mañana y a continuación la conducción del cadáver.

Misa de familia: Jueves, día 19, a las nueve de la mañana.

Iglesia Parroquial: San José.

Casa mortuoria: Avda. Modesto Lafuente, 27.

Pompas fúnebres Hontiyuelo

## GOBIERNO CIVIL

*Subvenciones del Ministerio de la Gobernación*

### Con destino a pavimentaciones y urbanismo

El Director General de Administración Local comunica al señor Gobernador Civil don Vicente Asuero, que el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación ha concedido las subvenciones siguientes:

Ayuntamiento de Paredes de Nava, pavimentación y urbanización, 350.000 pesetas; Ayuntamiento de la capital, pavimentación y urbanización, pesetas 700.000; Ayuntamiento de Astudillo, pavimentación y urbanización, 400.000 pesetas.

Con ello se han atendido todas las peticiones que dentro de las obras y servicios a que se refieren las Bases 12 y 43 de la Ley de 17 de julio de 1945, se han podido subvencionar con cargo al presupuesto del presente año, correspondiente a esta provincia.





TEATRO PRINCIPAL

HOY MIERCOLES

Presentación de la gran figura internacional:

ETHEL ROJO

Con el mejor espectáculo musical de todos los tiempos «2 PIERNAS 20 MILLONES»

Un espectáculo fuera de serie

CINE REY DON SANCHO

Sesiones: 5, 7'30 y 10'30

CONTINUA EL EXITO DE

«MENSAJERO DEL MIEDO»

Frank Sinatra

Laurence Harvey

Jane Leigt

(Mayores de 18 años)

CINE AVENIDA

Continua desde las 5

PROGRAMA DOBLE

MAS RAPIDO QUE EL VIENTO

(Pases: 5 y 8)

Y

«125 RUE MONTMARTRE»

(Pases: 6'30 y 9'45)

(Mayores de 16 años)


CALIFICACION MORAL

"Rufufú da el golpe" (3), "El sabor del miedo" (3), "Dos semanas en otra ciudad" (3 R), "Lo que el viento se llevó" (3 R), "Hotel Internacional" (5), "La ciudad de los niños" (1), "La reina de Montana" (3), "El mensajero del miedo "(5), "Más rápido que el viento" (3 R) y "125 Rue Montmartre" (3).

## LETRAS DE LUTO

Cristianamente ha fallecido en Valladolid, a la avanzada edad de 83 años, doña Flora Encinas González, viuda de Nazario Puertas.

Adornaban a la finada excelentes virtudes personales, fué una esposa y madre ejemplar y destacó por su bondadoso corazón y piadosos sentimientos, granjeándose el respeto y aprecio de cuantos la conocieron y trataron.

Expresamos nuestro pésame a sus apenados hijos María, Hermenegildo, Justina, Rosaura e Isidoro; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

—Los hijos, hijos políticos y demás familiares de doña Crescencia Reca Baquerín, viuda de Polo, recientemente fallecida, agradecen a sus amistades las muestras de aprecio y condolencia recibidas de las mismas con motivo de la triste desgracia que les aflige.

—Confortado con los Santos Sacramentos, dejó de existir en Rivas de Campos don Urbano Illera García, a los 81 años de edad.

El finado, por su laboriosidad, trato afable y hombría de bien, mereció el afecto de cuantos le conocieron y supieron de sus excelentes dotes personales.

Testimoniamos nuestra condolencia a sus afligidos hijos José María y Francisco Illera Heredia; hijas políticas, nietos, hermano don Cipriano; hermanas políticas, sobrinos y otros parientes.

—Tras recibir los Auxilios Espirituales, entregó su alma a Dios en Palencia, don Moisés Castrillejo Ruesgas, a los 57 años de edad.

Su muerte ha sido muy sentida, pues el finado se distinguió en vida por su caballerosidad personal, sencillez y cordialidad de trato, que le granjearon muchas simpatías.

Hacemos patente nuestro sentimiento a su apenada esposa doña Caridad Revilla Rodríguez; madre doña Eustaquia Ruesgas; hermanos don Martiniano doña Juliana, doña Vicenta y don Porfirio Castrillejo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.


PLASTIFILM

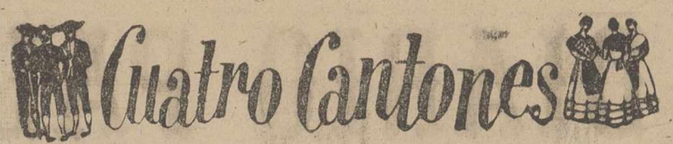
(MARCA REGISTRADA)

Para soldar las roturas de planos de papel vegetal y de toda clase de delineación, y los de pergamino, tela, cuero, etcétera, sin cintas ni parches

De venta en

I. G. DIARIO-DIA

PALENCIA


## La Universidad más cerca

Hay a quien le gusta jugar al mus, que es un deporte poco cansado, otros prefieren el tute y algunos el ruidoso y simpático chamelo. Pero también hay aficionados buenos y nobles, que ahora están eufóricos, al fútbol. También quedan algunos, escasos, entusiastas de la fiesta nacional. Todo de verdad es deporte. Precisamente estos días se están celebrando en Valladolid sus tradicionales fiestas con muy buenas corridas de toros. Pues el ir a Valladolid a ver una corrida de toros o un partido de fútbol es casi un safari al Congo. Y lo decimos por el tiempo. Apenas hay medio centenar de kilómetros de distancia. Pero el recorrerlos, si no se emplea el taxi, significa muchas horas perdidas.

La Renfe, la simpática y maltratada Renfe, es posible que aún no se haya dado cuenta de la importancia que tiene el que dos ciudades, Valladolid y Palencia, estén muy cerca geográficamente y muy lejos ferroviariamente.

En Palencia existe un enorme porcentaje de muchachos, que sin ser aficionados al tute, al mús, al dominó, al fútbol o a los toros, quieren ser más prosaicos y cursar una carrera universitaria. La Universidad más cercana es Valladolid. Pero las malas comunicaciones la ponen a la distancia de Alaska.

Se habló hace tiempo de un autocar para facilitar los desplazamientos a los estudiantes, que podrían asistir a las clases y dormir en sus casas en Palencia. Pero no se llevó a cabo. El curso empieza. Una idea que merece la pena. Una idea que hay que volver sobre ella. Volcarse, ayudarla, apoyarla. De las Universidades salen los hombres que en el mañana pueden continuar la tarea de engrandecimiento de nuestra Patria. Y eso, amigos, merece la pena. Merece la pena hasta de buscar subvenciones, ayudas: Apoyo decidido de todos. Porque el beneficio será para todos.

## El Otoño

Siempre hemos presumido por acá de nuestro Otoño. Dorada estación, suave, agradable, tan libre del rigor estival, como de la dureza del invierno. El Otoño en Palencia era francamente envidiable.

Parece sin embargo que las nubes se empeñan en torcer las cosas. Con el estampido final de la traca en las ferias parece como si se hubiera anunciado el paso libre a la lluvia.

Llueve y bendito sea Dios, porque lo necesitaban nuestros campos. Pero sobre el asfalto se nos está escamoteando el tiempo ideal para la vida sin prisas de la ciudad tranquila.

¿Se nos «aguará» la vendimia? Hagamos votos porque el tiempo vuelva por sus fueros y el Otoño sea de verdad eso, el Otoño, la estación más agradable para los palentinos, el «respiro» y pausa que todos habremos de tomarnos antes de enfilar la recta del invierno, que esa sí que es estación, sin componendas ni contemplaciones de especie alguna.





D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA

JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

Teniente Velasco, 1 (detrás de la iglesia de San Lázaro).—Telf., 1486

Operaciones y urgencias:

SANATORIO DE LA CRUZ ROJA. Teniente Velasco, núm. 9. Telf., 3401

E. ROBLES

de once a una y media. Telf., 1413

José Antonio, 47, 1.º (Salón)

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Cáncer. Tumores. Ulceras. SIFILIS VENEREAS

ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS Y GENITALES

Electroterapia. (Diatermia, onda corta, Electrocoagulación, Rayos U Corrientes, etc.). Nieve carbónica. Análisis.

J. DURANTEZ CAMINERO

MEDICO OCULISTA

REANUDA LA CONSULTA

ALFREDO PRIETO VIDAL

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Director del SANATORIO SAN LUIS

Ex Director del Instituto Psiquiátrico de San Boy (Barcelona)

CONSULTA DE 1 A 2,30 PLAZA SAN LAZARO, 1

DOCTOR CALLEJA

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS

Ignacio Martínez de Azcoitia, 9, 2.º

Consulta de 12 a 2.—Teléfono 3400

CONSULTA DE RADIOLOGIA Y FISIOTERAPIA MEDICA

Dr. Santos Capilla

PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Rayos X. — Tomografía. — Onda Corta. — Inductotermia. — Ultrasonda. Radiaciones Infrarrojas y Ultravioletas. — Corrientes galvánica y farádica. Electrodiagnóstico

Avda. Modesto Lafuente, número 11 De 12 a 4

DOCTOR JOSE S. VINUESA

CIRUJANO - UROLOGO

Ex-profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid

RIÑON-PROSTATA-VIAS GENITO-URINARIAS

Consulta de 11 a 1

Mayor, 91, 1.º Teléfono, 3408

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ

CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS

Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina

Jefe de la Maternidad — Maternólogo del Estado

CONSULTA DIARIA: de 1 a 3 Palencia

Mayor Principal, 33. Teléfono, 1533

Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja

Teniente Velasco, 9 Teléfono, 3808

FELIPE MARTIN R. ESCOBAR

Médico Electro-Radiólogo

TOMOGRAFIAS. — Radiografías seriadas. — Aparato portátil

ULTRASONIDO. — Onda Corta. — Corrientes eléctricas

Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1352

CESAR ROJO DEL NOZAL

MEDICO-PUERICULTOR DEL ESTADO

por oposición

Profesor A. de Pediatría en las Cátedras de Valladolid y Madrid

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Consulta: Mayor, 56.—Tlf. 3420 Domicilio: José Antonio, 18, 2.º—Tlf. 3283

Mañana: 10'30 a 1

Tarde: Horas convenidas Palencia

RAFAEL M. ALMEIDA

Médico-Jefe del Hospital Provincial por oposición

RAYOS X

Horas de consulta: de 11 a 2

Mayor Pral., 178, 1.º, Izda. Tel. 1563

Carlos Illera Palsán

REANUDA LA CONSULTA

OPTACIANO DURANTEZ MAYO

PUERICULTOR TITULADO

Ex-Profesor A. de la F. M. de Barcelona

Especialista en niños. Rayos X

Consulta de 12 a 2

Becerro Bengoa, 28 Tfno. 1329

S. PAJARES GARCIA

Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición

Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños

RAYOS X

Calvo Sotelo, (Jardinillos), 3, 1.º dcha.

Horas: de 12 a 2 Teléfono, 1686

José M.ª Martín Barbán

Medicina y Cirugía del aparato digestivo

Consulta, de diez a una

Becerro de Bengoa, 24.—Telf., 3041

Dr. Joaquín D. Cascón

MEDICINA Y CIRUGIA DE LOS APARATOS URINARIOS Y DEL GENITAL MASCULINO

Consulta de 11 a 1. Repúblics Argentina, núm. 6. Tel. 2508

Santiago Moro

Especialista en niños

REANUDA SU CONSULTA





En los años difíciles de España, al terminar la Guerra de Liberación, hacía falta una guía especial para trasladar víveres de una ciudad a otra.

Por aquel tiempo estaba en el recuerdo de todos la película «Morena Clara». Y con la película, la escena de los jamones, que interpretaba de maravilla Miguel Ligero.

Al terminar una actuación en provincias, regalaron a Miguel Ligero un jamón. Y se vino tan contento a Madrid con él. Pero al llegar al puesto de Consumos, tuvo que bajarse del coche para explicar la procedencia del jamón.

Y cuando Miguel Ligero llegó a la presencia del jefe del servicio, éste, antes de preguntarle nada, le dijo al reconocerle:

—¡Vaya, hombre! Tenía que ser usted el del jamón...

BUENA RAZON

Dos locos internos cambian impresiones sobre lo que sirve también de tema de conversaciones a bastantes externos.

—¿Tú crees que la Luna está habitada?

—Evidentemente que sí. ¿No ves que por las noches hay luz?

POR SI ACASO

Un ciudadano inglés escribe a la oficina correspondiente diciendo que el formulario para declaración de rentas que le había sido enviado, le había comido su perro. Le mandan otro, que también se lo come el perro. Solicita un tercer formulario, y entonces de la oficina le mandan con el formulario una galleta, con la indicación:

—Para nuestro amigo el perro.

---

FUGA DE VOCALES, NUM. 7:

L. .n.c. .r.st.cr.c.. p.s.bl. y r.sp.t.bl. .s l. d. l.s p.rs.n.s d.c.nt.s

B.N.V.NT.

---

Solución al número 6:

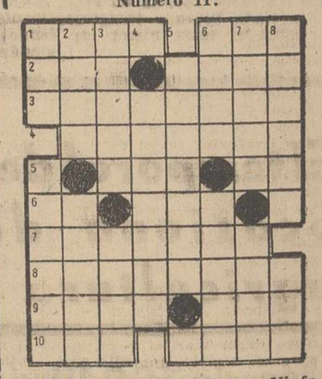
La armonía se obtiene por la virtud.

PLATON

---

CRUCIGRAMA

Número 11:



Horizontales: 1: Hogar. Ninfa del Aire y de la Tierra. 2: Anillo. Color. 3: Hospital de leprosos. 4: Restringir. 5: (al revés) Conjunto de dos. Letra griega. 6: Pronombre. Signo aritmético. 7: Hechos con destreza. 8: Semejantes. 9: Producto lácteo. Flanco. 10: Pongo al fuego. Marcharán.

Verticales: 1: En los huesos. Balanza. 2: Gran lago salado del Asia Central. Te curas. 3: (al revés) Ensortijados. En América: chato. 4: Flor. 5: Familiarmente: afectado de cierto mal. 6: (al revés) Nombre familiar de mujer. Pedir de favor. 7: Emplazar. Aislada. 8: (al revés) Lo es la piel. Río polaco.

Sol. al Crucigrama número 10:

Horizontales: 1: Mapa. Asa. 2: Ané. alaC. 3: Lacónico. 4: Redomas. 5: saT. Ra. 6: Al. Gag. 7: Libelos. 8: Amenazar. 9: Daba. Ala. 10: Oro. Enes.

Verticales: 1: Mal. Calado. 2: anaR. Limar. 3: Peces. Bebo. 4: odagenA. 5: Anótala. 6: Alim. Gozan. 7: Sacar. Sale. 8: Acosar. Ras.

## Jubilación del Subinspector de Correos, señor Bouza

El día 15 del corriente mes y por cumplir la edad reglamentaria, fue jubilado el Subinspector de Correos de esta Provincia, don Manuel Bouza Brage, Jefe de Administración Civil del Cuerpo Técnico de Correos.

Aunque el señor Bouza naciera en Galicia está bien acusado su palentinismo, ya que además de crear aquí su familia, prestó servicios en nuestra provincia durante 28 años tanto en Baltanás, su primer destino, como después en Venta de Baños y, por último, en la Subinspección Provincial, cargo que ha desempeñado con toda competencia durante los últimos 15 años de su vida oficial. Otros destinos desempeñó con anterioridad en Barcelona, Madrid, Salvatierra de Miño y Segovia.

El sábado último, los compañeros del señor Bouza, tanto de la Principal como de la Provincial, le entregaron un recuerdo de afecto y despedida en un sencillo y emotivo acto.

Por nuestra parte, deseamos sinceramente a don Manuel Bouza, que disfrute plácidamente durante muchos años de su bien ganado descanso.

## Diario de avisos

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Agricio Herrero Godos (Mayor, 30).

ZONA SUR: La de don Enrique Junco Calderón (Avenida Valladolid, 4).

Independientemente de éstas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

CUPON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del «Cupón Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 16 de septiembre de 1963.

Premiado con 250 pesetas, número 225. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 25.

M.C.D.2022

# LA MUJER Y LA MODA

## La colección de Chanel, la menos revolucionaria de Paris



1.—Traje chaqueta en tweed rosa con blusa en el mismo tono. Botonadura con «brandebourgs».
2.—Lana frambuesa, rayada con pespuntes. Falda abierta a un lado. Niky y cuello, en tricot de seda negro.
3.—Abrigo a lo vampiresa, realizado en tweed color oro viejo y bordeado con piel de «blaireau» rojo. Va acompañando a un vestidito de crêpe naranja estampado, igual que el forro del abrigo.
4.—Para cocktail, vestido y chaqueta en lamé blanco bordeado de cibelina.

**Coco Chanel, la tradicional, la sofisticada, la más copiada de las creadoras, nos ha ofrecido su moda de invierno en la que no hay absolutamente transformación ni revolución alguna.**

**Coco es fiel a sí misma siempre, sólo levemente se percibe una ligera evolución.**

**El estilo Chanel es un estilo aparte dentro de la moda. Un nuevo cuello, un nuevo adorno, una botonadura inesperada... y ya está lanzado el nuevo y siempre el mismo traje chaqueta por el que las mujeres suspiran.**

**Este invierno Chanel quiere ver a su clientela con colores alegres y jóvenes, por eso la mayoría de sus modelos están realizados en maravillosos rosa, violeta, amarillo oro y rojo.**

**Sus trajes chaqueta tienen los hombros y mangas finas, y disimulan perfectamente las caderas. Están bordeados de un galón de ganchillo en lana y cerrados con finos «brandebourgs». La falda abierta y cruzada abrochada a un lado.**

**Es un estilo elegante, llevable y que adelgaza.**

**Junto a estos modelos, presenta los abrigos de vampiresa, realizados en tweed naranja y piel de «renaud»; gruesa lana gris y piel de mongolia roja, etc.**

**Para cenas, teatro y fiestas de gala, Coco Chanel prefiere a los suntuosos trajes de noche, los trajes sastre lujosísimos que son mucho más llevables.**

**Para ellos emplea materiales tan ricos como el lamé azul pálido y lamé de plata con la chaqueta bordeada de cibelina. Le acompaña un vestido sencillísimo del mismo lamé.**

## «CONFORT» y «CALOR», la nueva moda Otoño-Invierno

### Altas botas, gruesos calcetines y capuchones forrados

### Crepés y los rasos han desplazado al terciopelo

Por *Carmen ARILLA*

Dos ideas clave definen a la nueva moda otoño-invierno 1963-64: «confort» y «calor». Las elegantes de las próximas estaciones, podrán afrontar los rigores de un invierno siberiano abrigadas con altas botas, gruesos calcetines, protegidas por altos cuellos o amplios echarpes, luciendo imponentes tocados de pieles, confortables capuchones forrados, o «cagoules» y sombreros de cuero.

**FLEXIBILIDAD Y COMODIDAD**

La nueva línea que unos bautizaron con el nombre «Jockey», otros el de «Tallo», los de más allá «Palma», y otros «Doble juego», se inscribe bajo el diseño de una T, una V, incluso bajo el de una Y.

Todos tienden a ensanchar la espalda. La manga es de nacimiento ancho y el cuello montado alto. El talle está en su sitio, marcado ligeramente. El busto, alto, se indica por un juego de cortes o por un cinturón discreto. Todo, en esta moda abrigada, parece sellarse bajo el signo inconfundible de la mujer: flexibilidad y comodidad.

Entre algunos modistos el largo de las faldas se ha modificado. Jacques Hiem, para dar más empaque a su moda «pierna larga», baja las faldas hasta 41 centímetros del suelo. Nina Ricol acentúa la longitud de ciertos gabanes de «estilo ruso» prolongándolos hasta media pantorrilla, en tanto que los vestidos y faldas que los acompañan llegan justo a cubrir la rodilla.

Los restantes modistos se mantienen en la longitud de faldas de otros años, es decir, el dobladillo cubriendo la rodilla.

**TEJIDOS Y COLORES**

En tejidos predominan los crepés y los rasos. Ligeros tanto los unos como los otros, permiten realizar efectos de drapeados y ablusados. Sobre todo en lo que se refiere a los rasos se nota una preferencia hacia los más finos y flexibles, si bien los modistas conservan algunos más gruesos para la realización de modelos que requieren una caída más firme.

El brillo de estos tejidos realza la viveza de los tonos, tales como el bermellón, rubí, esmeralda, amarillo oro, azul turquesa y azul...

Los crepés se presentan en tonos más suaves, pastel, en las gamas de los rosas y de los verdes, y en matices apagados de marrones y ciruelas.

El terciopelo, que no quiere estar ausente en ninguna colección invernal, aparece en menor proporción y siempre bajo tonalidades oscuras.

Cloqués, gofrados, damascos y brocados forman otro grupo importante en los tejidos de estas colecciones. Tejidos con dibujo muy nuevo, «cloqués», gigantes. En la noche, la suntuosidad de las telas aumenta como si con esto quisieran compensar la sencillez general de la línea. Lamés, brocados, rasos y muselinas bordadas, rivalizan en riqueza y lujo, en tanto que pedrerías y azabaches centellean en modelos de sobrio diseño.

«EUROPA PRESS»



**Conjunto de cocktel en cloqué de viscosa y seda negra. Sobre el vestido rojo una túnica de espalda abullonada, escotada por delante y apoyada en un cinturón alto**
(Foto Europa Press)

## La más guapa mujer del Brasil es la esposa del Presidente

### La primera dama del país es la imagen predilecta de los brasileños

### Acompañada de sus dos hijos pasará unos días de descanso en Palma de Mallorca

Los periodistas brasileños la dirigen palabras respetuosas y poéticas. Quieren a «Doña María Teresa», la joven esposa del presidente del Brasil, señor Goulart, tal como es: «Esta es, señora, la imagen predilecta de los brasileiros», dicen. Es fiel a vuestra adolescencia, donde el viento de las pampas alborotaban vuestros cabellos negrísimos, envolviéndoles y jugando con el rostro más bello del Brasil. Sin pintura, lejos de las exigencias sociales, María Teresa Goulart, recupera su verdadera personalidad de joven deportista, cuya elegancia sólo puede ser definida con la palabra «naturalidad».

Y ésta es precisamente la señora Goulart que dentro de unas semanas llegará a Palma de Mallorca para pasar unos días de auténticas vacaciones. Será acompañada por sus dos hijos Juan Vicente y Denisee, de nueve y siete años.

Para huir de toda publicidad, el presidente Goulart, ha pedido al cónsul del Brasil en Palma, una residencia sencilla y escondida en algún bello rincón de la Isla: «Mi esposa desea descansar y pasar inadvertida, y yo mismo tengo un deseo especial en que así sea».

**UNA GRAN EDUCADORA**

En cuanto pueden, el presidente y su esposa, se refugian en su finca «Victoria de Espíritu Santo» para disfrutar de la naturaleza y ejercitar su deporte preferido, la equitación.

Pero el principal objetivo de la señora Goulart es alejar a sus hijos de los halagos de una vida «que no tendrán siempre» suele decir.

Por eso, los pequeños acuden a colegios oficiales para seguir sus estudios. Juan Vicente comenzará el próximo curso el bachillerato, y sabe que no recibirá otra ayuda fuera del instituto que la que le puedan proporcionar sus padres; como cualquier otro niño. Los profesores particulares no tienen cabida en la residencia de los señores Goulart.



**Doña María Teresa Goulart**
**(Foto Europa Press)**

Esto no quiere decir que los pequeños sean educados con excesivo rigor. Por el contrario, María Teresa es una madre enormemente entrañable y totalmente entregada a sus hijos.

Cada pequeño tiene sus aficiones bien definidas que su madre fomenta y concediéndoles aquellos caprichos sanos que les hacen felices.

Pero su gran preocupación es conseguir que sus hijos se formen en el seno de una familia corriente, adonde no llegue la ruidosa publicidad y la prensa indiscreta.

ANINA MOURIZ

## Unas pestañas bien cuidadas

Unas pestañas bien cuidadas acentúan notablemente la belleza de los ojos. Es verdad que la máscara las hace lucir más largas y profusas, pero no es menos cierto que, a la larga, su uso continuado las endurece, las hace quebradizas y facilita su caída.

Como también es lógico que esto de maquillarse las pestañas, lo mejor es que tome ciertas precauciones, entre otras, la de usar alguna pomada o simple vaselina para quitarse la máscara antes de acostarse. Después de limpiarlas, puede cepillarlas hacia arriba y untarlas con vaselina o aceite de ricino.

Al maquillarse nuevamente, a la mañana siguiente, use una máscara de tono un poco más oscuro que su cabello. Solamente en las grandes ocasiones debe usar la máscara azul oscuro, si sus ojos son grises o verdes. Este toque sofisticado no debe usarse por el día por ningún motivo.

Después de ponerse la máscara y cuando ya se haya secado, puede pasarse un cepillito de pestañas, de los que vende el comercio. De todos modos, siempre sus ojos lucirán más bellamente si usted hace de sus pestañas un marco que los realce.

## Un mejicano conquistó el corazón de AURORA BAUTISTA

## El matrimonio vivirá a caballo de MEJICO y ESPAÑA

# ...«Y cuando se acabaron las peleas, nos casamos», dice Aurora Bautista

### Su noviazgo con el doctor Cristerna duró tres años en el mayor secreto

Por María Rosa GARRIDO

«...y cuando se acabaron las peleas, nos casamos», dice ilusionada la estrella de cine Aurora Bautista que desde el sábado, 7 de septiembre, a las siete de la noche, se convirtió en la iglesia de la Inmaculada de Méjico en señora de Cristerna.

Al fin un mejicano conquistó el corazón de la actriz española. Un mejicano alto, recio y bien parecido, que se llama Hernán como aquel conquistador español, que tras pisar tierra azteca quemó las naves para que no hubiera vuelta posible. Pero el caso de Aurora y Hernán no es el mismo. Los señores de Cristerna, unas horas después de la boda volaron camino de España, no en carabela postcolombiana, sino en confortables butacas de un reactor del siglo XX.

**AL FIN, DE ACUERDO**

Las circunstancias me obligaron a viaje tan precipitado. He firmado en España una película que se titula «La tía Tula» sobre la famosa novela de Unamuno. Comenzaremos a rodarla en Guadalajara, muy pronto.

Aurora está menos dramática que nunca, pero más guapa. Un traje de tres pisos, como su pastel de novia, le da un aire menos solemne que las rígidas telas a que estamos acostumbrados a verla en la pantalla. En su mano izquierda, la alianza de matrimonio. A la derecha su marido sonríe comprensivo a tanto revuelo periodístico.

--¿Cuándo se conocieron, Aurora?

--Hace tres años en España.

--¿Desde entonces fueron novios?

La artista sonríe y mira a su marido, que atento, escucha lo que dice.

--Sí, desde entonces somos novios.

--¿Cómo pudo tal noticia escapar a la publicidad?

--Como escaparon algunas otras más importantes que la nuestra: no diciéndolo a nadie. De buena gana reí ayer al leer en un periódico de Madrid que al hablar de nuestra boda decía: «La ceremonia se produjo tras un noviazgo que duró un mes»...

Aurora ríe con fuerza. Su marido también. El salón de la casa de sus padres, donde nos encontramos, está lleno de recuerdos de aquellos primeros momentos.

--¿Y qué pasó hasta ahora?

--Que no nos poníamos de acuerdo en dónde viviríamos. Hernán decía siempre que en Méjico; yo que en España. Así pasó el tiempo hasta que un día...

--¿Cuál fue la fórmula del convenio?

--Seis meses allí y otros tantos aquí.

**LUNA DE MIEL EN LOS «ESTUDIOS»**

La temporada de trabajo de Aurora en Méjico ha sido cortada por su boda y su precipitado viaje a España. Aquí rodará una película. Allí filmó en Buenos Aires «Las ratas», al lado de Alfredo Alcón y en la capital mejicana representó la obra, «La zapatera prodigiosa».

--¿Hasta cuándo durará su luna de miel en España?

--Sospecho que hasta finales de año que será también la duración del rodaje de la película. Una luna de miel, la mía, como ve, con mucho trabajo y poco tiempo libre.

--¿Significará su boda nuevos rumbos en su trabajo?

--Espero que no. Trabajaré siempre que este trabajo nos permita ser felices.

La artista acentúa mirando a su marido, esta opinión. De nuevo el acuerdo aquí es total.

--En caso de que llegue un niño, ¿hay también algo «legislado» sobre esto?...

--Sí, que por supuesto nacerá aquí.

El conquistador de la trágica estrella española se vuelve hacia su esposa y sonriéndola le dice:

--Eso... ¡ya lo veremos!

## Las exigencias de la felicidad

Basta asomarse al balcón y escuchar la conversación de los que pasan por la calle para comprender, que la felicidad para algunos es esa sombra siempre perseguida que se esfuma cuanto más tratan de aprisionarla. Y digo perseguir y no buscar la felicidad porque a veces nos ocurre como a los perros de caza. Oir el tiro del cazador y lanzarse a galope el can entre las matas es todo una misma cosa. Sin ser capaces de frenar unos segundos el impulso, levantar los ojos y ver por dónde cae la presa...

Para algunas mujeres la falta de felicidad está en la limitación de bienes con que cuentan, en la miseria en que viven millones de seres del globo, miseria y desesperación que tiene sus orígenes en la desigualdad de distribución de los bienes que produce la tierra.

Según esta teoría los países poderosos, los económicamente fuertes, serían los auténticos paraísos terrenales y sin embargo, el tiempo ha demostrado este error. Precisamente en los países de mayor nivel de vida, en los pueblos que no conocen trabas, que gozan de mayor libertad y costumbres es donde se da un porcentaje mayor de suicidios y de enfermedades mentales. ¿Por qué?

**UN ESPIRITU INSOBORNABLE**

No podemos olvidar la historia de aquel poderoso rey que envió numerosos criados en busca de la camisa de la felicidad para curar a su hijo Los enviados recorrieron tierras y mares, valles y montes, ríos y senderos. Caminaron de día y de noche entrevistando siempre a príncipes y reyes poderosos, buscando la camisa. Nadie sabía nada. Ningún poderoso estaba satisfecho de su suerte... Cuando desesperados y rendidos de cansancio volvían ya a palacio, una canción acarició sus oídos. Un mendigo confesaba ser feliz pero no tenía camisa...

No, el hombre no es sólo un animal lustroso que toma el sol en las playas de moda. Aunque no lo sepa, va herido. Lleva dentro una nostalgia impalpable que no cesará hasta encontrar a Dios.

Por eso todo acto noble nos esponja, nos llena de felicidad. Por eso la felicidad no es como muchos creen un factor de suerte. La felicidad es algo tan íntimo como ese espíritu insobornable que llevamos dentro que exige de nosotros una continua lucha por hacer lo que debemos hacer, por adaptarnos a nuestro ambiente sin soñar con el del vecino.

# Las cremas naturales no son desplazadas por los productos elaborados

COCINA

TRES RECETAS:
DE ESPARRAGOS - DE GISANTES - DE TOMATE

Nos estamos acostumbrando a recurrir a los productos elaborados, siempre rápidos y fáciles de emplear. Pero también tienen su pega: terminar sin saber guisar como mandan los cánones.

Este es el caso de las «cremas» de espárragos, de tomate, etcétera; ¡tan de moda!... Y francamente un caldo cremoso hecho con productos naturales, no tiene rival posible.

**CREMA DE ESPARRAGOS**

Para cuatro personas:
Espárragos, media lata.
Harina, 50 gramos.
Mantequilla, 50 gramos.
Caldo, medio litro.
Leche, medio litro.

Se deshace la mantequilla y rehogada de harina y los espárragos, se añade la leche y el caldo con media lata de jugo de los espárragos. Dejarlos hervir 20 minutos. Pasarlo por el chino y servirlo caliente. Si quiere dar a esta crema categoría, se puede echar la lata entera, reservando las puntas para poner en la sopera, y añada al momento de servirla 50 gramos de nata líquida, moviendo con varillas. Es una crema rápida y muy buena para unos invitados que llegan sin avisar.

**CREMA DE GUISANTES**

Para cuatro personas:
Guisantes, 100 gramos.
Mantequilla, 50 gramos.

A la sopa de bechamel se añaden los guisantes cocidos, y pasados por tamiz con la mantequilla, puede añadirse caldo y dejar cocer diez minutos. Servirlo con bastoncitos de jamón de York.

**CREMA DE TOMATE**

Para cuatro personas:
Tomates, 500 gramos
Mantequilla, 50 gramos.
Harina, 50 gramos.
Leche, un litro.
Agua, un litro.

Los tomates, después de pelados, se pasan por el chino. Se cuecen con la mitad de la mantequilla y sal. En un puchero tendremos el agua: Cuando rompa a hervir se echa la harina disuelta en leche y los tomates. Mover con fuerza. Puede ponerse una yema. Se sirve con trozos de queso aparte.

«EUROPA PRESS»


Pisos en Plaza Cervantes

"GRUPO ANTONIO ARANA"



INICIACION VENTAS EN PORTALES 3 y 4

CONSTAN de: Tres dormitorios, amplio comedor-estar, cocina, lavadero, vestíbulo, balconada, cuarto de baño y carbonera en sótano.

Descuento importante en pago al contado de la parte de empresa.

Grandes facilidades en pago aplazado: 30.000 pesetas de entrada y resto en 3 años sin intereses.

Entrega del piso en el acto de contratar.

Infórmese de las nuevas condiciones económicas que para estos pisos se han establecido.

Visítelos y elija rápidamente el de su preferencia.

Mari Miguel
FAJAS A MEDIDA
Valentín Calderón, 19-21, 2º., dcha.

¡¡CALVOS!!
¡ULTIMO INVENTO!
Exito garantizado contra la CALVICIE, SEBORREA, CASPA, GRASA, y CANAS
Informe gratis enviando dos sellos.
LABORATORIO RUDY - MERK
Apartado, 14.548 MADRID
(Desistir curiosos)

S. E. S.
FAJAS A MEDIDA
Mayor, 135
Teléfono 3071
ARTICULOS DE ESCRITORIO, EN I. G. DIARIO-DIA


# Tres tipos de biombos para su hogar

Por MARIA ANGELA

Con el biombo solucionamos una serie de dificultades que se nos presentan con frecuencia. Las habitaciones amplias a las que son tan aficionados los arquitectos de nuestro tiempo, son alegres, claras, pero muchas veces poco íntimas. Si colocamos un biombo bonito, con cierta gracia, lograremos el ambiente recogido que buscamos.

A veces, es el pasillo el que nos parece largo, interminable. En este caso un biombo en algún rellano intermedio, conseguirá acortar la distancia. Los biombos son indicadísimos en el ofice de la cocina, para conservar la cocina más fresca, para trabajar con mayor independencia.

Cada caso exige un biombo determinado:

**EN EL PASILLO**

—Tiene que ser largo, estrecho y de dos cuerpos.

—Los de cuero están especialmente indicados y si nos «lanzamos» podemos hacerlos nosotras mismas.

—Adquirimos cuero de vaca y después de diseñar un dibujo sencillo, lo policromamos. No es difícil, basta pasar con cuidado el aparato y quemar los perfiles del dibujo. Después recurrir al óleo y a las pátinas para darle apariencia de viejo.

—El armazón, puede hacerlo un carpintero sin demasiada experiencia.

**CUARTO DE ESTAR**

Es conveniente que sean alegres los biombos del cuarto de estar.

—Han de ser bajos y un poco chatos.

—Las cretonas francesas, con dibujos modernos suelen dar un resultado excelente.

—Los de madera tallada, imitando los antiguos muebles rústicos, van también de maravilla. ¿Os atrevéis? Es necesaria una gran habilidad. Tallar es difícil, trabajo de artistas, pero lo que nosotros indicamos no es más que una labor de poca monta, donde la irregularidad del trabajo, puede darle gracia.

—Desde luego, en estos casos es preferible encargarlo a un carpintero especializado.

**LA COCINA**

—El armazón tiene que ser de material o madera lavable.

—Para la decoración recurriremos a algo alusivo: Pesos antiguos, dibujos de pucheros y hortalizas, por el lado de la cocina.

—En cambio, para el lado que da al ofice, una combinación de vichís de cuadros suele dar una impresión muy alegre y limpia.

«EUROPA PRESS»

# DEPORTES



## Desde Barcelona replican a BAHAMONTES

### Aseguran que ha cobrado por la "Volta" ciento treinta mil pesetas

Barcelona, 17.—Bajo el título «Bahamontes cobró 130.000 pesetas por correr la «Volta», publica hoy «Solidaridad Nacional», un artículo de su enviado especial en esta popular Vuelta Ciclista, en el que se dice lo siguiente:

«Después de enjuiciar la actuación del corredor toledano, durante sus últimos años como corredor ciclista, hablando de sus triunfos como corredor, especialmente en el «Tour», y también de sus grandes e injustificados abandonos, para hablar de la «Volta» diciendo:

«Su participación en la recién terminada Vuelta a Cataluña, ya significa durante un mes y pico un buen capítulo de contradicciones. El había firmado un contrato a fines de mayo, al final del «Midi-Libere», comprometiéndose a correr la «Volta». Después, tras su éxito en el «Tour», le llovieron los contratos fáciles, y saneados de Dousset, y Bahamontes, quiso eludir el compromiso anterior con el Sans. Surgieron los pleitos, y un poco a regañadientes, Bahamontes acabó tomando la salida. De domingo a martes, todo fue bien, hasta que a mediodía, en la breve parada de San Feliú de Guixols, Federico exigió el pago inmediato de 30.000 pesetas, que le restaban del compromiso adquirido con los organizadores.

En el tira y afloja de la falta de confianza, de las dos partes, intervinimos como mediadores y aun cuando Federico no se atuvo a más razones que las de cobrar en efectivo, bajo palabra formal de terminar la carrera, le entregamos el dinero, bajo la intervención y el compromiso adquirido por su director deportivo, de descontar la parte proporcional, de los premios, «en el caso improbable de que Bahamontes no terminase la carrera».

Hasta entonces —continúa escribiendo— todo había marchado perfectamente para los «Margnat-Paloma», Graczyk había ganado las dos etapas del domingo, y el lunes se había enfundado Novales el maillot de líder, que reforzaría el martes con la victoria contra reloj por equipos. Todo marchó bien hasta Andorra. Allí comenzaron a presentarse los primeros problemas. En la etapa desde Ribas había quedado fuera de control, y por lo tanto, apeado de la carrera su protegido toledano Carrasco, y al día siguiente el «Aguila», seguramente con la preocupación de la pérdida de su «polluelo», o su paloma —para ser más exactos— debió levantarse de mal humor. Bajando hacia la aduana de la Seo va tuvo un incidente, con unos espectadores. Más tarde, discutió con Manzaneque, «por un bidón». Después —sigue— porque es impresionable, le vino la preocupación por el paso de Pantano de Oliana, recordando que allí había perdido una «Volta» injustamente. Pinchó el líder y Bahamontes se quedó junto a él, trabajando como un condenado para ayudarle a cazar al pelotón (porque hasta su abandono, y justo es reconocerlo, Federico hizo una gran labor de equipo), a continuación, sufrieron sendos pinchazos él y Otaño, y poco después, surgió la avería de Campillo.

Todo ello debió ir trabajando subjetivamente en la mente del impresionable toledano, al que sólo le faltó un breve chubasco, para «convencerle de que no se encontraba bien». Bahamontes empezó a quejarse de la rodilla... y, optó por el abandono, por las buenas, porque hasta entonces, sin importar demasiado su calificación personal, lo simpático, lo que el público alaba —que sólo se acordaba de él a la hora de colocar pancartas, en la carretera—, era que el campeón trabajaba por y para su equipo, ayudando a uno de sus «gregarios».

Continúa diciendo el artículo: «Federico perdió una magnífica oportunidad de hacerse con el público, y sobre todo de no discutir el precio. Porque a fin de cuentas Federico ha cobrado, 130.000 pesetas, por cinco días de carrera.

Pese a lo que diga Bahamontes en sus posteriores declaraciones, no perdió dinero corriendo la «Volta», porque sólo dejó de correr dos contratos, que le salen a menos de lo que él cobró aquí.

Quizás, les sorprenda lo de las 130.000 pesetas, y, por ello, nos vemos obligados a explicar de dónde salían. En el contrato de 200.000 pesetas para traer al equipo de «Margnat-Paloma», suscrito originariamente en mayo, amén de un capítulo general para gastos de desplazamientos, mecánicos, masajistas, etc., se debe una importante parte del dinero a los mejores hombres del equipo del Porvenir. Y en la primera conversación entre el señor Roig Serra y Remy, se acordó, que de los 40 mil duros, sesenta mil pesetas fueran para Bahamontes, y cuarenta mil para Darrigade, quedando los otros con cantidades notablemente inferiores.

Posteriormente, tras el éxito de Federico en el «Tour», su propio director deportivo, habló con el Sans, para suprimir de la lista de nombres comprometidos a Darrigade, y darle las 40 mil pesetas que éste debía percibir, a Bahamontes, o sea, que el toledano, de las 200.000 pesetas globales del equipo, salía con la mitad justa, a la que se añadieron 30.000 pesetas, como premio que se había acordado concederle en caso de que en el «Tour se clasificase entre los tres primeros o ganara el premio de la Montaña».

«Con 130.000 pesetas cobradas —termina diciendo— creemos que Bahamontes, es el menos indicado para criticar a nadie, puesto que en su postura personal, con el abandono injustificado, no se presta a la menor discusión. «La lesión subjetiva», de que habla el parte médico, al señalar su «espantá», es la mejor calificación que puede dársele al abandono de Bahamontes que, cuando quiere, es el mejor, pero cuando no lo quiere... no hay quien lo aguante».—Alfil.

## Análisis de las tres competiciones europeas

**Capítulo 1**

### La Copa de campeones de Liga

### En su novena edición presenta los mejores equipos de su historial

Por Jesús S. LIRA

- **Favoritos máximos: Milán, Real Madrid, Benfica, Dukla Checo e Inter Milanés**
- **"Outsiders" destacados: Partizán, de Belgrado, Evertón, Glasgow, Rangers y Borussia, alemán**

El éxito de la Copa de Europa de Campeones de Liga, la clásica Copa de Europa fué la que en realidad lanzó la Recopa a la lucha de las competiciones internacionales. Esta Copa de Europa de Campeones de Copa comenzó tímidamente. Fué como un ensayo de la UEFA atendiendo, como dijimos, a la creciente popularidad que ya tenía el otro torneo continental de campeones. Y de manera oficial se puso en marcha la primera competición que ganó la Fiorentina al Glasgow Rangers. Como la cosa resultó, al año siguiente ya se llevó a efecto de forma oficial y trajo como campeón al Atlético de Madrid sobre la Fiorentina y ya en su segundo año oficial la victoria del Totenham sobre el propio Atlético de Madrid en su final desgraciada de Rotterdam.

El comentario tiene por objeto, trazar un análisis general antes de que comiencen las competiciones oficiales, ya a punto de iniciarse. Como este análisis de la Recopa, haremos los otros correspondientes a la Copa de Europa de campeones de Liga y por supuesto a la Copa de Europa de Ferias.

La «Recopa» de este año ha batido un récord. Es el de participantes, pues salvo los de Suecia, Rusia, Bélgica, Islandia y Albania, todos los demás equipos de la UEFA han intervenido. En algunos casos, como en Inglaterra, por partida doble como consecuencia de que el Tottenham participa como campeón y defiende su título, mientras que el Manchester United participa como campeón de su país.

El pronóstico de la competición, como se hizo otros años, hay que verificarlo basándose en la participación. Y por este supuesto, se puede hacer de esta manera total y absoluta una criba de participantes que si luego siguen en competición dejan mal al pronosticador, pero que en modo alguno tienen chance y categoría para proseguir en esta tesitura. Son meros participantes en el torneo los equipos de Fenerbace de Estambul (Turquía), el Petrolul de Poesti, de Rumania; el Appel de Nicosia, de Chipre y el Gjoevik Lyn de Noruega. Creo que en esta poda no habrá la menor duda. Asimismo son verdaderos «outssiders», los cuadros del Zaglevie Sosnovic, de Polonia, el Olymaa de Grecia, el Linz, de Austria, el campeón búlgaro, que está sin designar, el Palloseura, de Helsinki, de Finlandia, el Shelbourne, de Dublín, rival del Barcelona, el Odense, de Dinamarca, el propio Olympique, de Lyón, de Francia, el Willen Tirburg, de Holanda, el Sliema Wanderes, de Malta, el Unión Sportive, de Luxemburgo, el Boroug United, de Gales, el Linfield, de Irlanda del Norte y el Motor Zwicau, de Alemania Oriental.

Nos dirán ustedes qué queda después de esta inmensa poda. Pues aún quedan equipos que pueden hacerse favoritos indiscutibles de torneo. Equipos que deben ser gente en la final. Una final que ya se sabe que se efectuará en Madrid hacia el mes de mayo.

¿Quiénes son estos equipos?

Desde luego, sin indicar orden de preferencia, son el Dynamo de Zagreb, que tiene en sus filas excelentes jugadores del seleccionado yugoslavo; el propio M. T. K. de Budapest, que aunque sufre altibajos de importancia reúne en sus cuadros excelentes jugadores como Albert y Fanivasey.

No puede olvidarse al Slovan Bratislava, que es todo un campeón checo de Copa y el fútbol checo es actualmente subcampeón mundial. Y que tiene en sus filas a un jugador como Schreiff que en los Mundiales de Chile fue el mejor portero de los Campeonatos.

Llegamos al Barcelona y aún tras esta decadencia mostrada en el Carranza, aparece el equipo con fuerza, con figuras y muy capaz de traerse a España esta Recopa que ya un día se trajo el Atlético madrileño. Es verdaderamente notable esta circunstancia. Desde luego su eliminatoria con el Shelbourne de Dublín la tiene perfectamente vencida. Otra cosa sería la sorpresa máxima del torneo.

Llegamos al Manchester United, todo un viejo campeón que se va restañando las heridas de la catástrofe de Munich. En el equipo aún juegan Foulkcs y Mac Gewan, pero también allí está el formidable Dennis Lew, el mejor delantero europeo, escocés él, que forma con Charlton toda una perfecta ala izquierda. Está además, Quixall, uno de los mejores interiores de Inglaterra. El Manchester de Matt Busby será siempre adversario de cuidado.

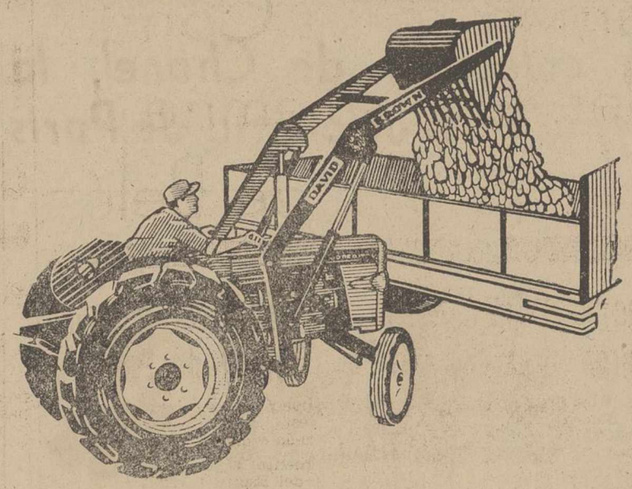
El Sporting de Lisboa tiene menos chance que todos los citados. Es mucha diferencia que existe entre el Sporting y el Benfica, pero queda la duda de si su potencia real será capaz de producir la sorpresa en el torneo de la Recopa.

El Atlanta de Bergamo, dará trabajo, porque los equipos italianos son duros y fuertes, pero sin llegar mucho más lejos. Lo mismo puede decirse del Celtic de Glasgow. Y quedan dos equipos máximos favoritos por su fuerza. Uno, el Hamburgo alemán, que cuenta en sus filas con Schncor, portero, con Derner, medio, con Doerfel, extremo izquierda y sobre todo con Uwe Seeler uno de los mejores delanteros centros de Europa.

Y por último el actual campeón, el Totenham que entra en el torneo defendiendo su título. Con internacionales escoceses como Brown, portero, como Mao Kay, medio, como White, interior. Con internacionales ingleses como Norman, central, como Bobby Smith, delantero centro, como Jimmy Greaves, interior. Con internacionales galeses como el fabuloso extremo Cliff Jones o con internacionales irlandeses como Blanchflower, su capitán. Un equipo que es el máximo favorito, pero que tendrá que luchar. De momento está exento en la primera eliminatoria. Pero es el máximo favorito de la Recopa de este año. Sin duda alguna.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL).


TRACTORES
DAVID BROWN



Especialmente equipados con
PALA CARGADORA para TUBERCULOS
(Remolachas, patatas, etc.)
EL TRACTOR INGLES DE MAXIMA CALIDAD Y MINIMO CONSUMO
52-42,5 y 35 CV.
NORMALES Y VIÑEROS
ENTREGAS INMEDIATAS
Distribuidor exclusivo
Finanzauto, S.A.
Mayor, 9 PALENCIA

GANADERO
Solucione el problema de sus piensos comprando un
MOLINO FUNCOR
Distribuidor exclusivo: RIEMA, S.L. Manuel Rivera, 22 PALENCIA

CEREALISTAS: También el superfosfatos e puede emplear **en cobertera,** por tener su ácido fosfórico en forma **soluble al agua**

ABONAD CON
Superfosfato de Cal
Aplicadlo antes de las **lluvias de primavera**

CROMO-DURO
Rectificado y cromado de cigüeñales en 24 horas
RAFOLS-Estación, 13.-Valladolid




FUERZA
Y TRACCION PARA SU TRACTOR
CON LA TRACCION ANGULAR DE
GENERAL
DISTRIBUIDORES:
AUTOS-REPUESTOS PALENCIA, S. A. - Burgos, 15 PALENCIA
D. Bernardo García Blanco - Matías Barrio y Mier, s/n. - Aguilar de Campoo


M.C.D.2022

# La Vida en la Provincia

## Carrión de los Condes celebra el solemne día de la Virgen de Belén

### Los actos religiosos de la tarde del domingo estuvieron presididos por el Obispo de Palencia

Carrión de los Condes ha celebrado el pasado domingo, día 8, la fiesta de Nuestra Señora de Belén, patrona de la ciudad.

Desde las primeras horas de la mañana recorrieron las calles la banda de música y la rondalla de los Hermanos Maristas, mientras se echaban al vuelo las campanas de los templos carrioneses y se disparaban cohetes y bombas de artificio.

La Misa solemne dio comienzo a las doce en el Santuario de Belén. Presidió la Corporación Municipal en pleno, con el resto de autoridades locales; el templo se hallaba abarrotado de fieles. Ofició monseñor Leopoldo María de Castro y Fernández-Lomana, prelado doméstico de Su Santidad, asistido por los párrocos de San Andrés y Santa María, y por el resto del clero carrionés.

El sermón estuvo a cargo del predicador del novenario, don Doroteo Fernández Ruiz, abad de la Colegiata de Alcalá de Henares, que hizo un canto de la Virgen de Belén, del pueblo de Carrión y del carrionés rincón castellano.

Los cultos de la tarde dieron comienzo a las cinco, en que llegó el prelado de Palencia, doctor Souto Vizoso, siendo recibido por la Corporación Municipal y autoridades, clero y pueblo en masa, en los accesos al templo de Nuestra Señora de Belén. Ya en el templo, fue expuesto el Santísimo Sacramento, rezado el rosario y ejercicio en honor de la patrona de Belén, cuya imagen, una vez reservado el Santísimo, salió procesionalmente; terminada la procesión, el alcalde, don Jesús González, renovó la consagración del pueblo de Carrión a su patrona, y seguidamente un grupo de bellas jóvenes de la localidad hicieron la ofrenda de frutos del campo a la imagen de la Virgen de Belén. Recibió la ofrenda el obispo de Palencia, quien contestó pronunciando una breve alocución para felicitar a Carrión y sus vecinos; a monseñor Leopoldo María de Castro, gran propulsor de la devoción y culto a la Virgen de Belén, y a cuantos contribuyen con su celo y trabajos a que este culto y devoción se extienda más y más.

Finalmente, a continuación, en el Colegio del Espíritu Santo, se celebró una brillante velada literario-musical, en honor de Nuestra Señora de Belén, en el tercer aniversario de su coronación. Intervinieron las alumnas y alumnos de los colegios del Espíritu Santo y de San Antonio de Padua. En su primera parte actuaron la señorita María Remedios M. Baeza, interpretando una poesía a la Virgen de Belén; la rondalla de los Hermanos Maristas, con una selección musical; puesta en escena de un entremés de los Hermanos Quintero, titulado «Mañanitas de sol»; orfeón del Colegio del Espíritu Santo, que interpretó «El menú», a cuatro voces, de Carl Zöllner. En la segunda parte se puso en escena el sainete de los Hermanos Alvarez Quintero, «Isidrín o las 49 provincias»; actuación de la rondalla de los HH. Maristas y finalmente una exhibición de bailes regionales.

El público, que abarrotaba el teatro, aplaudió con entusiasmo, saliendo muy complacido de la velada.

SE DESTAJAN
trabajos generales de albañilería, individuales o por cuadrillas
PASTOR
Modesto Lafuente, 16

OBREROS PANADEROS
Necesitamos
y chicos 16 años. Panaderos Reunidos. San Antonio, 23

Desde Torquemada

## Fiestas de Nuestra Señora de Valdesalce y San Mateo

### Se hará el encierro de novillos «al estilo pamplonica»

Terminadas casi por completo, las faenas de verano que, dicho sea de paso, no ha sido malo a Dios gracias, habiendo permitido que las «Comarcales» estén a punto de ver saturados sus locales, ya comienzan a verse los familiares y ausentes de la villa que con los obligados saludos de bienvenidas anuncian que las fiestas de Valdesalce y San Mateo se aproximan.

Ha dado comienzo los cultos de la Novena en honor de la Santísima Virgen que culminará con la Salve y procesión el día 20, para al día siguiente celebrarse en la Ermita los tradicionales cultos de Misa y Romería en los que predicará un reverendo Padre Dominico de la Residencia de Palencia.

Como festejos profanos se están organizando tiradas de tiro al plato, fuegos de artificio, verbenas y bailes de sociedad y, cómo no, dos corridas de novillos, para los día 22 y 23, en los que se lidiarán por prestigiosas cuadrillas, seis hermosos y bravos novillos del campo de Tordesillas, que ya están contratados a tal fin y que este año serán encerrados, como antiguamente al estilo que se ha dado por ser llamado pamplonés y que también por estas tierras de antaño se venía verificando de este modo.

Y aunque estos últimos días el cielo está encapotado, ha caído algún chaparrón y los primeros fríos comienzan a dejarse sentir, ello no será obstáculo para que de aquí al día de la fiesta vuelva a lucir el sol y en tanto con éstas un poco ya deseadas chaparradas, permitan que los viñedos «pinten bien», la remolacha pueda acumular más azúcar, aunque los típicos y sabrosos pimientos tarden algunos días más en adquirir su rojo colorido, que luego destacará más en el mercado. En fin, lectores, que los «negociables del trigo» se vayan canjeando por numerario, para que el comercio pueda también «negociar», que la Virgen de Valdesalce siga bendiciendo a toda esta comarca y una vez más eche también su «capotillo» defensivo a los profesionales y aficionados de la fiesta brava.

Juan DE VALDESALCE

Cabañero. Su abrigo, trinchera gabardina
CASA MARTIN
Mayor, 64. — Teléfono, 1299
PALENCIA

## EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS EN BALTANAS

### Se quiere promover el estudio y elaboración de un "Plan Cerrato"

El viernes pasado tuvo lugar en esta localidad, un acto de ambientación electoral al que asistieron, ademas de las representaciones de las secciones económica y social de esta Hermandad, nutridos grupos de los pueblos comarcanos, llenando totalmente el cine de La Cooperativa.

Hicieron uso de la palabra, en primer lugar, para explicar el significado de la reunión, el delegado comarcal de Sindicatos, señor Carranza Diago, quien después de agradecer al delegado provincial y demás oradores intervinientes su presencia, habló de la necesidad de despertar el campo de esta zona Sur de la provincia, puesto que está dormido, anclado en el siglo pasado, mostrando su esperanza en la idea que acaba de exponerle el delegado provincial de Sindicatos, de elaborar, a la mayor brevedad posible, un «Plan Cerrato».

Seguidamente el señor Blanco Cipitria, expresa su interés por ponerse en contacto con la gente del campo y concretamente con los hombres de esta «irredenta tierra del Cerrato». Lamenta no haberlo podido hacer antes, ocupado en resolver problemas que requerían urgentes soluciones.

Confirma las palabras del Sr. Carranza Diago y expresa su inquietud por los problemas del campo en la comarca y dice que ya ha dado órdenes para que, por el Gabinete Técnico de la Delegación Provincial se hagan los estudios precisos, para confeccionar el «Plan Cerrato». Promete venir a rendir cuentas, pues es hombre de acción y no de promesas.

Seguidamente pone de relieve la personalidad de los señores Villumbrales y Migoya que le han de seguir en el uso de la palabra.

Habla después de la necesidad de acudir a las urnas para que los elegidos sean los mejores y la genuina representación de la mayoría; de hacer un sindicalismo agrario de todos, para la defensa y gestión de los intereses generales. «No interesan nombres bonitos que no quieran compromisos, sino que aborden los problemas con valentía».

El señor Villumbrales centra su charla en la necesidad que siente el campo de renovación. Los campesinos no hemos de permanecer ajenos a las cuestiones económicas que no solamente crean problemas de ámbito nacional. Hay que racionalizar las explotaciones agrícolas, modernizándolas. Es necesario elevar el nivel intelectual del campo para que, al labrador, en necesidad de emigrar, no tenga que ser peón de arraste, después de haber laborado tanto por el agro en su vida.

Exhorta a la colaboración entre patronos y obreros para laborar en común por el bienestar del pueblo, porque después de servir nuestros propios intereses, servimos a la Patria, colaboramos en nuestra propia causa y la de nuestros hijos. Para los mandos, aconsejo buscar a los hombres de acción, que sientan los intereses de los demás como los suyos propios.

El señor Migoya, vicepresidente de la Sección Social de la Mutualidad Agraria y procurador en Cortes, en su intervención, glosa las conquistas del sindicalismo agrario; habla de la legislación social, de la Ley de Convenios Colectivos y del Decreto de Enero del año actual, que concede la igualdad a todos los trabajadores de las distintas ramas.

Cierra el acto el delegado provincial de Sindicatos, volviendo a hacer uso de la palabra para animar a los pequeños agricultores a la unión para la explotación comunitaria y diciendo que España es agrícola y que vivir de espaldas al campo es hacer traición a las posibilidades económicas de la Patria.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

El acto fue presidido, además de por las personalidades citadas por orden de intervención, por el vicepresidente de la Cámara Provincial Sindical Agraria, don Benito Diez Pastor; párroco de la localidad, don Prudencio García Laguna y jefe de la Hermandad Local de Labradores, don Regino Curiel.

*EL CORRESPONSAL*

Desde Cervera

## DESPUES DEL «VERANEO»

Pasados los rigores estivales, que este año no lo han sido tanto, la noble villa de Cervera de Pisuerga vuelve a su normalidad habitual, a ser quien era; sin ese alarde de gran ciudad de que la hacían presumir los cuantiosos forasteros, de todas las edades, de todos los estamentos sociales, de la provincias limítrofes e incluso algún extranjero que este año nos han visitado. Este incremento se debe sin duda alguna al calor de hogar que encuentran aquí, al celo, cordialidad y entusiasmo de nuestras autoridades, que no escatiman esfuerzos para hacerles agradable y feliz la estancia en torno nuestro. Por eso al llegar el momento de la despedida no les decimos adiós, sino hasta el año próximo, seguros que a no ser por imponderables volverán a visitarnos cuantas veces puedan.

Ellos han probado nuestro sol, han disfrutado de nuestro clima, han visitado nuestro paisaje encantador, majestuoso, lleno de colorido y grandiosidad; han calado hondo en el carácter jovial, ancho, hospitalario para el forastero; y este regusto, sabor a tierra madre les atraerá cual poderoso imán hacia esta sin par belleza palentina.

La villa vuelta a la realidad echa de menos ahora ese ir y venir por sus calles, paseo desusado de los días ordinarios, se ha encontrado a sí misma y ha vuelto al quehacer cotidiano, disponiéndose también a emprender de nuevo su actividad habitual.

Referente al verano, según las impresiones recogidas ha sido corto en cuanto a recolección se refiere; no obstante la calidad del grano es buena, en particular el trigo.

Los pienso en una gran área de nuestra zona han sido aún más escasos. En esta comarca donde abunda la ganadería tiene vital importancia, pues su escasez, aparte del perjuicio económico que causa en los ganaderos, redundará también en perjuicio del abastecimiento de carne y en el precio sostenido de este artículo.

Los pastos se encuentran ya agostados debido a la sequía y al frío reinante en estos días anteriores, desapacibles e invernales. Pero las lluvias otoñales pueden resolver satisfactoriamente la situación que hasta hoy era pesimista.—**El Corresponsal.**

¡En mantas de LANA,
DAVID en primera línea!
Con cada manta DAVID el Escudo de la Ciudad como garantía de origen y calidad
Compre en fábrica y ahorrará dinero
DAVID RODRIGUEZ, S. A.
(Batán de San Sebastián)

OFICINAS:
Central Mayor, 11
Aguilar
Alar
Barruelo
Becerril
Cervera de Pisuerga
Guardo
Osorno
Saldaña
Torquemada
Venta de Baños
Villada




PIDA INFORMACION

XXXIX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
Más de 130.000 pesetas en premios

M.C.D.2022

# La ONU vuelve a ocuparse de GIBRALTAR

(Viene de primera página)

...— cae dentro de las atribuciones de este Comité. El propio ...rno de la potencia administradora le ha dado unilateralmente... «status» de Colonia. Hasta el «s... inclusive, informa... transmitido secretario general de ... acuerdo con el artículo 73 de la carta, referente a los territorios no autónomos».

Señaló el señor Díaz González que no se trataba de perder tiempo discutiendo la clarísima competencia del Comité, afirmada en diversas resoluciones que el delegado venezolano fué citando pormenorizadamente. «Se trata —dijo— de buscar los medios más apropiados para aplicar rápida e íntegramente las declaraciones a Gibraltar», y sugirió que, de acuerdo con la opinión de la delegación que presidía, «la acción que podría tomar el Comité, es la recomendada a las partes que entren en conversaciones a fin de encontrar para el caso que nos ocupa una solución de acuerdo con la justicia y los principios de la carta».

El delegado venezolano terminó diciendo: «El Gobierno de Venezuela mantiene cordiales relaciones de amistad con el Gobierno de Su Majestad británica y el pueblo de Venezuela nunca olvidará la ayuda que el pueblo británico, incluso con la vida de algunos de sus hijos, dió a la causa de nuestra independencia y libertad. Por otra parte, nos unen a España los nexos de la sangre, de la cultura, de la lengua y de la religión, que son la esencia misma de nuestra ascendencia hispánica. Por ello deseamos ardientemente que estos dos países puedan lograr ponerse de acuerdo para, en forma amistosa, poner fin a una situación que, de persistir, puede enturbiar sus relaciones. Si el debate así lo hiciere necesario, mi delegación se reserva el derecho de mi intervención nuevamente».—Efe.

# La primera Medalla de Oro del IV Centenario de El Escorial

## Ha sido donada a S. S. Pablo VI por S. E. el Jefe del Estado

Ciudad del Vaticano, 17.—El Generalísimo Franco ha donado a Su Santidad el Papa Pablo VI, la primera medalla de oro conmemorativa del IV Centenario de la Fundación del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, según anuncia un portavoz del Palacio Vaticano.

El anuncio dice que el embajador español cerca de la Santa Sede, don José María Doussinague y Texidor, hizo entrega de la medalla al Pontífice en la audiencia que éste le concediera el pasado día 30 de agosto.

La medalla representa en una de sus caras el busto de Felipe II, con la inscripción: «Philippus II, Hisp. Rex. Reg. Asscur. Monast. Condidit. Anno MDLXIII». En el reverso aparece un aspecto parcial del claustro del Monasterio, con las palabras «Franciscus Franco, Hisp. Dux. Idem. Monast. Reficiendum Curavit. Anno MCMLXIII».

El portavoz apostólico dice que el Santo Padre pidió al embajador español que hiciera llegar al Generalísimo Franco la expresión de su gratitud y su satisfacción por todo cuanto se ha hecho para restaurar el Monasterio.—Efe.

# El Gobierno indonesio presenta excusas

## Por los ataques realizados contra la embajada inglesa

Yakarta (Indonesia), 17.—El Gobierno indonesio ha presentado hoy excusas oficiales y ha asegurado que deplora profundamente los ataques realizados ayer por los manifestantes contra las Embajadas de Inglaterra y Malaya, como protesta por la proclamación de la Federación malasia.

Añade que el Gobierno ha protegido convenientemente la propiedad de las representaciones diplomáticas inglesa y malaya y promete castigar ejemplarmente a los culpables de los ataques.—Efe.

**«COLONIALISMO E IMPERIALISMO»**

Yakarta, 17.—Efigies caricaturizadas del primer ministro británico y del premier malayo, recubiertas ambas por la bandera británica sobre las que se lee «colonialismo e imperialismo», escritas por los manifestantes, han sido colocadas frente a la Embajada inglesa en Yakarta, para ser quemadas. Fuertes contingentes de policías y soldados protegen los edificios de las representaciones malaya y británica ante el temor de que se reproduzcan las manifestaciones.—Efe.

# Elogios a España

Libreville (Gabón), 17. — El vicepresidente del Gabón, Paul Marie Yemit, ha rendido tributo a España por la decisión del Gobierno español de conceder autonomía interna a las provincias de Río Muni y Fernando Poo.

Estos elogios a España están contenidos en un discurso dirigido por Yemit a la población, con motivo del día de la liberación de Africa.—Efe.

# En Sidi Ifni se inaugura el curso escolar

Sidi Ifni, 17 — Ha sido inaugurado el curso escolar en todos los centros de Primera Enseñanza de la provincia, tanto oficiales como privados regidos por la Iglesia.—Cifra.

# Se posesionan los nuevos Subsecretarios de Obras Públicas y el Director General de Carreteras

## El acto lo presidía el Teniente General Vigón

Madrid, 17.—Esta mañana se ha celebrado el acto de toma de posesión de los nuevos subsecretarios del Ministerio de Obras Públicas, don Vicente Mortes y del director general de Carreteras, don Camilo Pereira.

Presidió el ministro de Obras Públicas, a quien acompañaban los ministros de Agricultura, Trabajo, Vivienda, Industria, subsecretario de Hacienda, en representación del titular del departamento; secretario general de la Organización Sindical, en nombre del señor Solís; subsecretarios de la Vivienda, Industria, Trabajo, Agricultura, Marina Mercante y Comercio y comisario de Abastecimientos, así como directores generales de diversos Ministerios y alto personal del Departamento de Obras Públicas.

Después de la jura del cargo, pronunció un discurso el ministro de Obras Públicas señor Vigón, quien dedicó palabras cariñosas al subsecretario saliente, don Agustín Planas, el que ha prestado durante seis años inestimables servicios al Ministerio con entrega, abnegación, eficacia y lealtad. Señaló que la Administración debía felicitarse por la elección de la juventud selecta que representaban los nuevos cargos del Ministerio. Dos voluntades y dos inteligencias poderosas a cuya tiranía debe plegarse todo hombre de bien. Señaló que habían sido precisamente el señor Mortes y el señor Pereira quienes habían trazado el plan general de carreteras, el hito más importante en la historia de este Departamento.

Intervino después el subsecretario saliente, señor Planas, para agradecer las palabras cariñosas del ministro y a los funcionarios la colaboración que le habían prestado desde el Departamento de material ferroviario hace 16 años hasta la Subsecretaría del Ministerio de Obras Públicas y terminó reiterando su inquebrantable adhesión al Jefe del Estado.

Habló después el nuevo subsecretario, señor Mortes, quien agradeció el haber sido distinguido con este nuevo cargo y expresó su satisfacción por haber conocido de cerca a todo el personal del Departamento, desde la Dirección General de Carreteras — por la crítica constante, a veces abrumadora, que de su gestión ha venido haciendo la Prensa española.

Cerró el acto el nuevo director general de Carreteras, quien dijo que su plan de acción no era preciso exponerlo, pues está impreso y al alcance de todos. Se titula «Plan General de Carreteras» y está en marcha desde que lo aprobaron las Cortes en diciembre de 1961 y recientemente ha quedado integrado en el plan de desarrollo. A continuación —dijo— dedicaré todo mi esfuerzo mientras esté al frente de la Dirección General de Carreteras. Terminó sus palabras agradeciendo al ministro el nombramiento y al personal de la Dirección General de Carreteras la colaboración que le había prestado siendo el subdirector general de dicha Dirección.—Cifra.

# Se inaugura la Asamblea General de la ONU

(Viene de primera página)

—«Afortunadamente —declaró el señor Sosa-Rodríguez—, «esta sesión se inaugura en un ambiente auspicioso. La tensión internacional se ha suavizado por la bien acogida firma del tratado tripartito de Moscú (de supresión parcial de pruebas nucleares), y en todas las partes del mundo, los temores humanos están siendo reemplazados por las esperanzas».

Después del discurso del nuevo presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, se procedió al nombramiento de las Comisiones que han de repartirse los trabajos por orden de materias. Estos Comités se reunieron separadamente y el primero en elegir presidente ha sido la Comisión Política Principal, que ha elegido presidente a Carl Schurman, representante de los Países Bajos.

El delegado neerlandés fué propuesto por la representación marroquí, secundada por la de Méjico. Su nombramiento no ha tenido oposición alguna.

El profesor Nikhail Haseganu, de Rumania, catedrático de Universidad, técnico en economía y escritor, fué escogido como presidente de la Comisión Política Especial, a propuesta de El Ecuador y Ghana.

Estos dos últimos nombramientos fueron rubricados con grandes salvas de aplausos.

Cuando debatía la Comisión de Fideicomisos de la Asamblea General, irrumpió en la sala un grupo de masifestantes cubanos antimarxistas, que entraron airadamente prorrumpiendo en gritos anticastristas y anticomunistas, dichos en castellano y en inglés.

La irrupción de estos exiliados cubanos ha sido tan violenta que un espectador fué volteado por encima de la valla de madera que separa la galería del público del sitial de los delegados en el gran salón de la Asamblea General. Este individuo fué lanzado fuera del «rostrum» por un guardia uniformado de la ONU, que le practicó una llave de «judo» y lo estrelló contra el piso al otro lado de la barrera, ya que se había unido a los audaces manifestantes.

Otros cubanos se pusieron a gritar desde las tribunas públicas.

El grupo trató en vano de apoderarse de una bandera; pero no pudieron conseguir su objeto, por impedírselo los guardias de la ONU, que les salieron al paso.

Las deliberaciones de esta Comisión, que es la que se ocupa de las cuestiones relacionadas con el colonialismo y los territorios dependientes, quedaron interrumpidas a consecuencia del tumulto durante algunos minutos.

Los manifestantes anti-castristas arrojaron puñados de octavillas en el «rostrum», en las que figuraba escrita con grandes caracteres la expresión: «Cuba es una colonia rusa».

Los cubanos, al ser expulsados por los policías internos de la ONU gritaban a pleno pulmón:

—«¡Viva Cuba libre!». «¡Abajo el comunismo!».

Los manifestantes cubanos que irrumpieron en el «rostrum» eran unos catorce o dieciseis; pero sus voces eran tan altas que se oyeron en toda la sala, resonando en toda la estancia como disparos.—Efe.

Su manta de lana en Fábrica
CASAÑÉ, S.A.
PALENCIA
MODESTO LAFUENTE, 33

# Empezó la temporada de las quinielas con gran alborozo

## Hizo millonarios a seis apostantes

### Más de 33 millones de pesetas de recaudación

Madrid, 17. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la primera jornada de Liga, disputada el pasado domingo:

Columnas: 8.334.654.

Recaudación: 33.338.616 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 18.336.238,80 pesetas.

Reparto de premios:

6.112.079,60 pesetas, a repartir entre seis máximos acertantes de primera categoría, con catorce aciertos, a 1.018.679,90 pesetas cada uno.

Idéntica cantidad a repartir entre ochenta y nueve más aproximados de segunda categoría con trece aciertos, a 68.675 pesetas cada uno.

Y análoga cifra a repartir entre mil trescientos sesenta y seis de tercera categoría con doce aciertos, a 4.474,50 pesetas cada uno.

Los seis boletos premiados, por tener los catorce aciertos, pertenecen a las Delegaciones de Madrid (tres), Algeciras, San Sebastián y Palma de Mallorca.

Los tres nuevos millonarios de Madrid, son Francisco Mangas, con domicilio en la Ciudad de Los Angeles, bloque 43; Lázaro Lanillos, con domicilio en José Fellú y Cordina, 4; y Valeriano Ponras, en Pasapoga.—Alfil.

# S. S. el Papa recibe en audiencia oficial al Canciller Adenauer

(Viene de primera página)

biblioteca pontificia. Después de la alocución del Padre Santo, el doctor Adenauer, visiblemente emocionado, se acercó en un gesto no previsto en el protocolo, para agradecer las palabras del Pontífice tendiéndole la mano. En pocas palabras, el canciller expresó su profundo agradecimiento por el honor que le hacía el Pontífice al recibirlo en vísperas del día en que se dispone a abandonar la vida política. Inmediatamente después, persignándose devotamente, recibió la bendición papal. El Padre Santo entregó al canciller una reliquia de San Conrado y una fotografía dedicada. Por su parte, el canciller hizo entrega al Papa de un Códice y también, una fotografía dedicada.

Terminada la audiencia, que duró cuarenta y cinco minutos, el doctor Adenauer visitó al cardenal secretario de Estado, Monseñor Anleto Cicognani, y, finalmente, marchó a la basílica vaticana para orar ante las tumbas de los Papas Pío XII y Juan XXIII.—Efe.

**ALOCUCION DEL PAPA**

Ciudad del Vaticano, 17.—Durante la audiencia concedida esta mañana por el Padre Santo al canciller Adenauer, Su Santidad pronunció una alocución en la que evocó las entrevistas que celebró con el hombre de Estado alemán cuando era secretario de Estado bajo el pontificado de Pío XII, más tarde cuando fue a visitarle en su residencia de verano Den Cadenabbia, siendo obispo de Milán. Su Santidad recordó la amabilidad con que fue acogido por el canciller y añadió que no olvidará jamás aquel encuentro por la cortesía de su interlocutor y la importancia de los temas que fueron tratados.

El Padre Santo añadió que la presencia del canciller en el Vaticano evocaba en él el recuerdo de Pío XII y sus «largos contactos con Alemania, antes y durante la guerra, contactos que adoptaron formas diferentes siguiendo los acontecimientos, pero inspirados siempre por una alta estima y un profundo amor hacia el pueblo alemán».

Rindió después homenaje al canciller por su participación en la reconstrucción de su país terminado el conflicto y expresó su admiración por la gran aportación del pueblo alemán a la vida religiosa y a los valores espirituales y culturales y agradeció su colaboración en la ayuda a los pueblos atrasados. Terminó con una bendición afectuosa para el canciller Adenauer y todo el pueblo alemán.—Efe.

# Los abastecimientos y los precios

(Viene de primera página)

En Francia, con una balanza comercial de saldo favorable, con pleno empleo y superproducción agrícola, el Gobierno ha tasado el precio final al consumidor, entre otras cosas, de la carne, de la leche, de los huevos, etc.

—¿A qué achaca, señor Comisario, la elevación de los precios de algunos artículos?

—Aparte de la elevación de costos, que suele reflejarse desmesuradamente en el precio final por los productores, y aparte del tramo especulativo comercial, hay una fuerte demanda, que vuelvo a repetir, es un signo de crecimiento y prosperidad que, paradójicamente, produce estas circunstanciales tensiones en los precios.

Puedo tranquilizarles sobre que la Comisaría vigila el curso de los abastecimientos y sus precios y que la administración tomará cuantas medidas sean precisas para que los salarios mantengan su real poder adquisitivo.—Cifra.

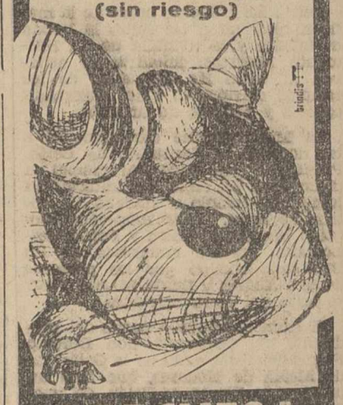
# EL TEMPORAL

(Viene de primera página)

aparato eléctrico, descargó esta tarde. En Campo de Criptana el agua alcanzó una altura de metro y medio, dejando algunos barrios de la parte baja completamente inundados Gallinas, cerdos y otros animales domésticos, que no pudieron ser desalojados a tiempo, murieron ahogados entre el enorme torrente de agua. Muchos inquilinos abandonaron sus viviendas con el agua por encima de la cintura. El obrero Tomás Olivares, que regresaba de efectuar trabajos agrícolas, acompañado de dos hijos de 3 y 8 años de edad, se refugió debajo de una oliva siendo alcanzado por una chispa eléctrica. Tomás resultó con heridas graves y algo menos graves sus dos hijos.

La carretera de Alcázar a Quintanar, por El Toboso, quedó cortada en las inmediaciones del Cristo de Villajos.

Los viñedos han sido afectados también en una zona no delimitada aún, donde cayó abundante piedra.—Cifra.

BUSQUE LOS BENEFICIOS EN LA PRODUCCION DE PIELES
crie chinchillas
(sin riesgo)

ORECHESA
VALENCIA, 324 - T. 257 70 22
BARCELONA-9
ORECHESA es la primera firma internacional y suministra solamente chinchillas de alta calidad.
ORECHESA ofrece sus acreditados servicios técnicos dirigidos por D. JUAN GUILERA SOLER a todos los criadores de España.
ORECHESA visita y asesora mensualmente a todos sus criadores como también a todos los abonados a sus servicios.
Consulte sus ventajas y presupuestos, sin compromiso. Le visitaremos donde esté.
ORECHESA tramita la venta de la producción por tiempo indefinido.

# T.V.E.

## PROGRAMAS PARA EL DIA 18

Programa de sobremesa: 2, Carta de ajuste («La vuelta al mundo en 80 días»); 2'15, Presentación; 2'17, Sólo para hombres (magazine de la moda masculina); 2'30, Panorama; 2'54, Plaza de España; 3, Telediario; 3'25, Cotizaciones de Bolsa; 3'50, La tortuga perezosa, escrita por Víctor Valdorrey, Cero y Chumy Chúmez; 4, Final del programa de sobremesa.

Programa de noche: 7'45, Carta de ajuste («Septeto en mi bemol mayor», de Beethoven); 8, Presentación; 8'2, Platea presenta: «Rumbo a Cardiff», de Eugene O'Neill, acoptada y dirigida por Alberto González Vergel; intérpretes, Dionisio Salamanca, José Segura, José María Navarro, Emilio Redondo, Antonio Cerro, Juan Lizárraga y Manuel de Blas; 8'30, «Bonanza» (telefilm seriado de largo metraje); 9'25, El tiempo, por Mariano Medina; 9'30, Telediario; 9'45, Enviado especial; 10'15, Tarjeta de visita (concurso realizado desde Barcelona); 10'45, Esta noche... zarzuela: «El dúo de la africana», de Miguel Echegaray, música de Manuel Fernández Caballero. Reparto, Tony Rosado, Manuel Gas, Octavio Alvarez, Conchita Bautista, Santiago Vidal y Vicente Navarro, con Nela Conjiu; Agrupación Coral Magarit, dirigida por Jesús Aguirre; Gran Orquesta Sinfónica, dirigida por Manuel Faixá; 11'30, Telediario; 11'45, Hoy dirige Carlos Serrano de Osma: «Carta de la madre Eucaristía» (realización, Gustavo Pérez Puig); 12, Versos a medianoche, «Embarcóse mi amada», de Antonio Sánchez Tortoles, por Lola Villaespesa; Momento musical, Meditación y Cierre.

# Escuela de Maestría Industrial de Palencia

**CURSILLOS DE FORMACION PROFESIONAL INTENSIVA**

Se prorroga hasta el día 21 del presente mes de septiembre el plazo de presentación de instancias para tomar parte en los mismos.

El lunes día 23 del mes actual, deberán presentarse todos los aspirantes en esta Escuela, a las diez y media de la mañana.

# En el mundo pasan estas cosas

## Charlot protesta

### No quiere que utilicen su nombre para propaganda comercial

Niza (Francia), 17. — Un Tribunal de esta ciudad, ha ordenado que unos prospectos en los que se utiliza el nombre de Charles Chaplin para anunciar un tratamiento «milagroso» de rejuvenecimiento, sean destruídos.

El famoso actor solicitó de una compañía local que dejara de utilizar su nombre para estos fines.—Efe.

## No quiere salir de la cárcel

### Porque no había terminado de comerse los regalos que le hicieron

Huercal Overa (Almería), 16.—El pastor, condenado a tres días de arresto por no acudir a varios requerimientos que le venía haciendo el Juez de Paz, por varias denuncias a su cargo de abuso de pastoreo, no quería salir de la cárcel una vez cumplida la condena, hasta no consumir los alimentos que le había regalado el vecindario.

El curioso hecho se ha dado en la cercana localidad de Mojacar. El juez de Paz decretó que el pastor de aquél término, conocido por «Bernabé el Tormo», cumpliera tres días de arresto por no acudir a los distintos requerimientos que se le habían hecho. El vecindario, acostumbrado a que en la pequeña cárcel del pueblo no hubiera ningún recluso, al saber que estaba el pastor, se dedicó a llevarle los más suculentos manjares. En solo unas horas, el pastor se hizo de una buena despensa, a la que contribuyeron todos los vecinos; pues el único guardián de la cárcel es un pequeño cerrojo, sobre la puerta, que da a la calle, y cada donante lo abría por su cuenta.

Pasada una semana se suponía a «Bernabé el Tormo» dedicado a sus faenas de pastoreo, y cual sería la sorpresa del propio juez, cuando al pasar por la calle, se encontró abierta la pequeña habitación que hace de cárcel, y dentro al pastor haciendo de guardia de su comestible tesoro.

Interrogado sobre lo que allí hacía, después de pasados cinco días de haberle comunicado el cumplimiento del arresto, Bernabé pidió al juez que le dejara en la cárcel hasta que se le agotara el cargamento de comestibles que aun le quedaba.—Cifra.

## Catástrofe en unas ferias mejicanas

Tijuana (Méjico), 17. — Cuatro personas resultaron muertas y más de treinta heridas, el domingo por la noche, cuando una noria se desprendió y se estrelló contra el suelo, durante la celebración de unas fiestas con motivo de la independencia de Méjico.—Efe.

## Nuevo cometa

### Ha sido descubierto por un estudiante argentino

Córdoba (Argentina), 17. — El diario «Córdoba», ha informado que un estudiante de la Universidad Católica de Córdoba, descubrió un cometa. El presunto descubridor se llama Manuel Arnón Pereyra, y es estudiante del Instituto Matemático, Astronómico y Físico de la Universidad.

Según el diario, el cuerpo celeste presenta una cola dirigida hacia arriba, y su posición a las 6 horas, 16 minutos, de ayer, era de 9 grados, 37 minutos de ascendencia sobre la Constelación de Hydra.—Efe.

# Una oreja para Efraín Girón en Valladolid

## Muchas orejas en Zamora

Valladolid, 17. — Tercera corrida de feria. Lleno. Llovió durante toda la corrida y en algunos momentos de manera torrencial.

Capetillo, de Méjico, que sustituye a Pedrés, lancea voluntarioso. Faena voluntariosa, para estocada y descabello. (Ligeros aplausos). A su segundo faena porfiando y alegrando al toro, sosote. Una estocada caída. (Silencio).

«El Cordobés» lancea cerca y es ovacionado. Faena en el centro del ruedo con derechazos y naturales. Media estocada y descabello. (Aplausos). A su segundo faena con tres po ralto de rodillas al hilo de las tablas. Naturales entre olés y música. Estocada corta recibiendo y descabello al tercero. (Ovación y petición de oreja); se retira al callejón, obligándole a salir el público para ovacionarle.

Efraín Girón clava tres pares que se ovacionan, a su primero. Faena alegre y pinturera. (Música y ovaciones). Pinchazo hondo que mata. (Ovación, una oreja y vuelta). En el último es ovacionado con las banderillas. Faena variada entre música y aplausos, para pinchazo y descabello a la segunda. (Aplausos).—Cifra.

**LLENO EN ZAMORA**

Zamora, 17. — Con un lleno se celebró la corrida de feria suspendida el día 11. Toros de don Manuel Francisco Garzón y don Esteban Auxilio Pérez Tabernero (lidiados en 1 y 2 lugar).

Paco Camino aplaudido con la capa en sus dos toros. Faena con pases de castigo y naturales. (Música). Estocada buena. Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta al ruedo y saludos). El toro es aplaudido en el arrastre. En el otro, faena con pases en redondo, naturales y de pecho y manoletinas que se aplauden. Pinchazo sin soltar y media que basta. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida).

«El Viti» aplaudido con la capa. Faena con pases por bajo y redondos al son de la música. Naturales y el de pecho. Pinchazo sin soltar y estocada hasta la bola, con dos intentos de descabello. (Ovación, petición de oreja y salida). En el quinto, el sobrero de Garzón, que sustituye al que le correspondía, retirado por falta de trapío, lancea sin lucimiento. Faena por naturales y redondos. Pinchazo sin soltar y estocada entera con un descabello a la segunda. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo).

Andrés Vázquez aplaudido con el capote. Faena con naturales y redodos, muy cerca. (Música). Sigue con pases de trasteo. Estocada que basta. (Ovación, petición de oreja y salida). El toro es aplaudido. En el último faena con estatuarios, naturales y de pecho, para estocada hasta la bola. (Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y sale a hombros. Los otros dos matadores son despedidos con aplausos.—Cifra.

## Catástrofe en unas ferias mejicanas

Tijuana (Méjico), 17. — Cuatro personas resultaron muertas y más de treinta heridas, el domingo por la noche, cuando una noria se desprendió y se estrelló contra el suelo, durante la celebración de unas fiestas con motivo de la independencia de Méjico.—Efe.

# ¡Cuidado con las setas!

## Once personas en Francfort mueren intoxicadas

Francfort, 16.—Once personas han resultado muertas en la República Federal alemana, por haber ingerido setas envenenadas, durante los últimos doce días. Las dos últimas víctimas son el obrero italiano Angelo Rubino, de 19 años de edad y la alemana Anna Zehe, de 59 años.

Angelo Rubino formaba parte de un grupo de italianos que habían ingerido la alimentación envenenada durante la misma comida. Dos de sus compatriotas habían muerto ya y otras cinco personas, entre las que se encuentra una joven que asistía al almuerzo como invitada, están hospitalizadas en Wiesbaden.

Se informa, asimismo, que la difunta Anna Zehe resultó envenenada al mismo tiempo que su marido, de 70 años, que se encuentra también en peligro de muerte.—Efe.

Primer aniversario del señor

**Don Alipio Rodríguez Pozas**

que falleció el día 18 de Septiembre en Villaescusa de las Torres

A los 49 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

*Su esposa María Purificación Calderón; hijos María Purificación y Pedro Antonio Rodríguez Calderón; hermanos, hermanos políticos, y demás familia,*

Ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará el día 23 del presente mes, a las 10 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Villaescusa de las Torres.

M.C.D.2022

# Recuerdos viejos

## HACE 50 AÑOS

**NOTICIAS DEL DIA 18 DE SEPTIEMBRE DE 1913**

LA GARDEN PARTY. — Durante las pasadas fiestas de San Antolín se celebró en la Huerta de Guadián, una «Garden Party», organizada por la Junta de Protección a la Infancia, a beneficio de la Gota de Leche.

El balance económico de dicha fiesta benéfica, fue el siguiente:

Ingresos, 1.999,60 ptas.

Gastos, 337,35.

Beneficio líquido, 1.662,25.

La Junta expresa públicamente su agradecimiento a las señoritas, Ayuntamiento, Banda Municipal de Música, Orfeón Palentino y Rondalla y a cuantas personas cooperaron al mejor éxito de la fiesta.

Son muchas las felicitaciones que le llegan a D. Angel A. Quiroga, secretario de la Junta, que ha sido el alma en la organización del festival.

DE EXAMENES.—Mañana, a las ocho y media, darán principio en el Instituto General y Técnico, los exámenes de las asignaturas de Geografía Especial de España, Historia de España e Historia Universal, formando el tribunal D. Jenaro Alonso González Carreño, D. Ernesto Daura Ramos y D. Santiago Paredes Baquerín.

También a la misma hora se celebrarán los de Nociones de Aritmética y Geometría, componiendo el tribunal don Constantino Escudero Ortega, don Mariano Arroyo y don Arturo Beleña Porto.

Asimismo tendrán lugar a la misma hora, en el Instituto, los exámenes de Gramática Castellana (primero y segundo curso) del Magisterio.

La Escuela Normal Superior de Maestras examinará mañana a las ocho y media de Aritmética y Algebra (primero y segundo curso superior) y segundas convocatorias de Doctrina Cristiana, Religión y Moral y nociones de Agricultura.

Por la tarde, a las tres, exámenes de Música (primero y segundo cursos superior) y segunda convocatoria de los cursos de Francés

VIAJE. — Después de pasar una temporada, al lado de su respetable familia, ha salido para La Puebla (Méjico), donde tiene su residencia, don Edmundo Matía, en unión de su distinguida esposa.

Hasta Santander les acompaña su hermano, el catedrático del Seminario de Palencia, D. Vicente Matía.

TEATRO.—Ayer dieron principio en el Círculo Católico los ensayos de las obras que han de ponerse muy en breve en el teatro de la Juventud Católica.

Parece ser que el cuadro artístico, reorganizado por el Sr. Mérida, ha tomado mayor importancia, pues son excelentes algunos de los aficionados que han pasado a integrarse en dicho grupo artístico.

# La vida en la Región

## Comienza en Avila el VIII Concurso Nacional de Hípica

## Valladolid dedica una plaza a la capital de España

### AVILA

CONCURSO NACIONAL DE HIPICA.—Ha dado comienzo en Avila el IV Concurso Hípico Nacional, disputándose las pruebas copa "Nacional" y copa "Excma. Diputación", con las que se inauguró el campeonato, ganadas las dos por el Sr. Segovia.

CLAUSURA DE LA VIII ASAMBLEA PEDIATRA. — Durante dos días se ha celebrado en Avila la VIII Asamblea de la Sociedad Castellano - Astur - Leonesa de Pediatría, compuesta por más de un centenar de médicos de las diez provincias comprendidas en dichas regiones.

El pasado domingo, el gobernador civil de Avila presidió el acto de clausura, habiéndose nombrado en esta Asamblea al doctor don Ernesto Sánchez Villares, como nuevo presidente de la sociedad.

### SANTANDER

**SEMANA DE ESTUDIOS SOBRE REFORMA ADMINISTRATIVA.—Se han iniciado en esta capital las sesiones de la III Semana de Estudios sobre la Reforma Administrativa, corriendo la primera lección de la misma a cargo del secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, señor Hernández-Sampelayo, quien disertó sobre el tema "La función pública".**

## Dietario

**Miércoles 18 de Septiembre 1963**

**Témporas**

SANTORAL. — Santos: Juan de Cupertino, confesor; Metodio, obispo; Sofía, Irene, Ferreolo, mártires; Eustorgio, Eumenio, obispos.

(Misa: De Témporas. Color: Morado).



Sale el sol a las 5'57 horas y se pone a las 18'21 horas. Sale la luna a las 6'18 horas y se pone a las 19'2 horas. Cuarto creciente el 16.

**EL TIEMPO EN PALENCIA**



Barómetro: A las 18 de ayer, 701'1. A las 8 de hoy, 701'3. — Temperaturas: Máxima de ayer, 19'2. Mínima de hoy, 12'0. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, S. A las 8 de hoy, S. W. — Lluvia, 0'2. Humedad relativa media, 73 por 100.

EFEMERIDES. — 52: Nace Trajano. — 96: Asesinato de Domiciano. —737: Fecha dudosa del nacimiento de Pelayo. — 1750: Nace Iriarte.— 1783: Muere el matemático Euler.

### SEGOVIA

305.600 PESETAS DE INDEMNIZACION POR LA PESTE PORCINA. —El gobernador civil ha recibido una comunicación del subsecretario de Agricultura, en la que le dice que se ha firmado la oportuna orden y se transfieren a la Junta Provincial de Fomento Pecuario de Segovia 305.000 pesetas, para abonar indemnizaciones por sacrificio de reses afectadas por la peste porcina africana.

100.000 PESETAS PARA OBRAS EN EL MONASTERIO DE "EL PARRAL".—Con el fin de realizar obras urgentes en el monasterio jerónimo de "El Parral", han sido concedidas por la Dirección General de Bellas Artes —según comunicación recibida en el Gobierno Civil—, 100.000 pesetas.

### VALLADOLID

**UNA PLAZA DEDICADA A MADRID.—En la sesión del pleno municipal se aprobó una moción de la presidencia por la que se declara Día de Madrid el próximo domingo 22, último día de las ferias de San Mateo. En tal fecha, será inaugurada oficialmente la céntrica plaza vallisoletana que llevará el nombre de la capital de España.**

**Al acto acudirá el alcalde de Valladolid y varios concejales del Ayuntamiento de Madrid.**

### ZAMORA

EL DIA DE PORTUGAL Y SALAMANCA.—Se ha celebrado en esta capital el día dedicado a Portugal y Salamanca. Con tal motivo tuvo lugar en el Ayuntamiento una recepción solemne, a la que, asistieron distintas personalidades de Zamora, Salamanca y Portugal, quienes se trasladaron después a la II Feria Provincial del Campo, donde visitaron los "stands" dedicados a Portugal y Salamanca, siendo obsequiadas dichas personalidades con un almuerzo, que selló esta hermandad.

# BOLSA Y FINANZAS

**Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA**
**Correspondiente al día 17 de septiembre de 1963**

## BOLSA DE MADRID

Madrid, 17.—En tono de sostenido y moderado negocio, prosiguió la Bolsa al iniciar la semana. Por sectores, el bancario continuó sus discretos avances; el eléctrico acusó suaves alzas; y mostró flojedad el minero, así como el químico, alimentación y textil.

Diferencias: Bajan 75 puntos Unión y Fénix, 12 enteros Ponferrada, 6 Petróleos y 3 Sniace; suben 7 enteros Banco Rural, 4 el Popular, 2,50 Reunidas de Zaragoza y 2 Banco Central, Español de Crédito e Hispano Americano.

Al cierre, falta de tendencias.—Cifra.

**BANCOS:** Central, 1.051.—Banesto, 1.284.—Hispano, 898.—Rural, 307. — Popular, 319.

**ELECTRICAS:** H. Española, 365.—Nansa, 154.—Sevillana, 226,5.— Madrileña, 252.—FECSA, 311. — Fenosa, 291.—Leonesas, 199.—Chorro, 191. — Reunidas Zaragoza, 189,5.

**SIDEROMETALURGICAS:** Auxiliar FF. CC., 152.—Material y Construcciones, 100.—Manufacturas Metálicas M., 30.—Seat, 275.—S. Bárbara, 91.—Altos Hornos, 138. — Santa Ana, 92.

**MINERAS:** Duro-Felguera, 108. — Rif, 482.—Guindos, 75.—Ponferrada, 635.

**QUIMICAS:** Industrias Aragonesas, 176.—Explosivos, 270.—Petróleos, 598.—Hidro-Nitro, 123.—P. Reunidas, 154.

**CONS. E INMOBILIARIAS:** Urbanizadora Metropolitana, 880.—Inmobiliaria Metropolitana, 180. — Urbis, 02.—Hidrocivil, 84. — Encinar de los Reyes, 56.

**ALIMENTACION:** Ebro, 563. — El Aguila, 700.—G. Azucarera, 197.

**TEXTILES:** Fefiana, 103,5.—Sniace, 309.

**VARIAS:** Campsa, 177.—Construcción Naval, preferentes, 105.—Telefónicas, 194.—Transmediterránea, 168. —Metro Madrid, 194.

## BOLSA DE BILBAO

**BANCOS:** Banco de Bilbao, 1.050. —Banco de Vizcaya, 1.055.

**NAVEGACION:** Naviera Aznar, 122,5.—Naviera Bilbaína, 111.

**QUIMICAS:** Papelera Española, 496.—Sefanitro, 225.—Unquinesa, 197. —Resinera, 191.—Nicas, 110.

**VARIAS:** Suburbanos, 120.—Vascongados, 112. — Cementos Lemona, 487,5.—Campsa, 175.

**SIDEROMETALURGICAS:** Altos Hornos, 139.—B. Wilcox, 240.—Basconia, 186,5.—Euskalduna, 131.—Cerrajera de Mondragón, 272,5.

**ELECTRICAS:** Iberduero, ordinarias, 407,5.—Viesgo,242.— R. Zaragoza, 188.

## BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 17.—Mucho más negocio en la sesión de Bolsa de hoy, primera de la semana, principalmente en el corro de acciones, pero la firmeza no acompañó al mismo, puesto que las variaciones que hubo en los cambios tuvieron un aumento de signos negativos. No hubo, tampoco, consolidación en las transacciones realizadas en este corro, quedando, a pesar de ello, bastante papel para futuras operaciones. En los demás corros, el negocio acostumbrado, con pequeñas diferencias en fondos públicos y casi nulas las operaciones en obligaciones industriales.—Cifra.

Petróleos, 598.—Explosivos, 268. — Cros, 327. — La Maquinista, 74. — Aguas Barna, 300. — Motor Ibérica, 1.480.—Carburos Metálicos, 504.—Tabacos Filipinas, 545.—Sansón, 266. — Asland, 345.—I. Agrícolas, 500.


**BANCO DE BILBAO**
*Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo*
**Mayor Pral., 79. — PALENCIA**

**BANCO DE SANTANDER**
**Fundado en 1857**
**Caja de Ahorros**
**Mayor Pral., 21 PALENCIA**
**Banca - Cambio - Bolsa**

**BANCO CASTELLANO**
**Fundado en 1900**
**Toda clase de operaciones de Banca - Pagos S. N. Trigo**
**Don Sancho, 3 Telfs. 2086 y 2739**


# anuncios por palabras

### Alquileres

**SE ARRIENDA** piso para oficinas, sitio céntrico. Razón, Valentín Calderón, 3, segundo izquierda.

**SE ALQUILAN** pisos 7 habitaciones, ascensor, calefacción central, céntricos y tranquilos, esmerada construcción. Juan de Castilla, núm. 8. Portería.

**SE ALQUILA** local comercial. Juan de Castilla, 8, portería.

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina para señoritas, señoras o matrimonio. Cardenal Almaraz, 1. Frente a la Compañía.

### Automóviles

**ALQUILER** sin chofer, Seat 600, Seat 1.400 C. Ultimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 3631.

**AGENCIA** España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

**AUTOESCUELA** Carmelo. Enseña antes y mejor. Aseguramos carnet. Junto al Banco Santander. Palencia.

**COMPRO** furgoneta 2 HP., buen estado. Llamad: teléfono 27551. Santander.

### Compras

**CEBADA,** avena y centeno, compro, también admito "a liquidar" hasta el 31 de marzo. Cereales Royuela. Casado del Alisal, 29. Palencia.

**COMPRO** papel, chatarra, trapos, cubiertas y baterías. Dr. Cajal, 3. Teléfono 3805 (junto San Lázaro).

### Fincas

**SE VENDE** casa, buena producción. Razón, Plaza de España, 11, segundo. Higinio Ramos.

**VENTA** solar frente silo cereales, 16 metros carretera Asturias, 28 calle Mediodía, propio chalet y comercial. Razón, Silo. Sr. Jiménez.

**VENDO** solares en Venta de Baños, próximos a estación. Informes, Calvo Sotelo, 2.

### Ganados y aves

**POR ARRENDAMIENTO** de fincas vendo cuatro mulas de 5, 7, 10 y 11 años y una yegua de 12 años. Luis Martínez. Cardeñosa de Volpejera.

**VENDO** 300 pollos de uno a dos kilos. Viuda de Plaza. Villaluenga.

**VENDO** ciento diez corderos buena calidad. Jesús Pérez. Villameriel.

**SE VENDEN** dos vacas, segundo parto, abocadas a parir. Herrín de Campos. Germán Puente.

**VENDO** 210 borros, 2 palas, gordos. Acacio del Collado. Villameriel.

**SE VENDEN** cerdos un mes más del destete. Florencio Marín. Fuente de la Salud. Palencia.

**SE VENDEN** cerdos media cría. Huertas Bajas. Detrás de Residencia. Manuel Tejedo.

**VENDO** cerdos destete, próximo Sanatorio San Luis. Vicente Blanco.

**VENDO** cerdos al destete. José Villagrá, núm. 43.

**VENDO** 4 caballerías, toda prueba. Goyo. Magaz.

**VENDO** 48 ovejas de vida. Valentín González. Requena de Campos.

**VENDO** 70 ovejas, un semental y 7 corderas. Vidal Rodríguez. Ampudia.

**VENDO** terneros de suero. Benjamín de la Cruz. Travesía Santander.

**VENDENSE** 300 ovejas para carne, primerísima calidad. Verlas en Santa Cruz de Rivas.

**SE VENDEN** 80 ovejas nuevas y 50 corderos y corderas. Razón, Marcos Herrero. Bustillo de la Vega.

**POLLOS** limpios, frescos, tiernísimos, 52 pesetas kilo. Carnicería Alfonso (parada coches Moreno).

**VENDO** cerdos al destete. Barrio de los Angeles. Martín Crespo.

**VENDO** 40 ovejas pariendo y 25 viejas. Tratar, Faustino Esteban. Dueñas (Palencia).

**VENDO** 63 ovejas, novilla cubierta. Castrillejo de la Cima. Damián.

### Hospedajes

**CEDO** habitación y cocina independiente para señoritas estudiantes. Informes, General Goded, núm. 22.

**EN CASA** particular se admiten estudiantes. Mancornador, núm. 3. Palencia.

**ADMITIRIA** niños estudiantes comer su cuenta. Colón, 8, segundo.

**ADMITIRIA** huéspedes, preferible estudiantes. Informes, esta Administración.

### Maquinaria y Reparaciones

**ABONADORAS** de platos. Sembradoras a voleo para tractor. Sembradoras de patatas. Arados fijos, giratorios, basculantes, con vertederas triplex. Arados de discos. Gradas de discos, estrellas y rejas. Cortarraíces. Molinos. Desgranadoras de maíz. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

**NEUMATICOS,** correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

**ARADOS** y cultivadores tractor, todos sistemas, rodillos, rastras, riegos aspersión para tractor, motores, guadañadoras, segadoras de acero "El Ciervo", respigadoras, piezas de recambio. Almacenes Pinacho.

**SEMBRADORAS** "Santana", de 16 chorros. Se acopla al levantamiento de cualquier marca de tractor. La más práctica de todas las sembradoras. Aguado. Mayor, 176. Palencia.

**VENDO** motor Barreiros, 4 cilindros. Transportes Antolín. Perales.

**VENDO** máquina sembradora. Julián Pérez. Santoyo.

**VENDO** sembradora. Oroncio Santiago. Fuentes de Nava.

### Trabajo

**APRENDIZ** de 16 años, se necesita. Plásticos Cartaz.

**MUCHACHA** servicio se precisa en Gijón, zona residencial, para matrimonio joven y persona mayor. Sueldo 1.000 pesetas. Pagamos viaje. Escribid con referencias al apartado de Correos 214 de Gijón.

**HACE** falta cajista de primera. Muy buena retribución. Dirigirse a Imprenta Arrillaga. Elgóibar, Guipúzcoa.

**SE NECESITA** obrero agrícola, proporcionándole casa. Felipe Aragón. Husillos.

**SE NECESITAN** dos oficiales herreros. Taller Mecánico Eustasio Ortega. Dueñas (Palencia).

**SE NECESITAN** oficiales ajustadores de primera y forjador soldador. Taller mecánico Vda. Marcelino Ruiz. Extramuros del Mercado, 16. Palencia.

**NECESITO** criado, carretera La Treinta (lechería), José Luis González.

**SE NECESITA** chica coger puntos de media. Librería Las Maravillas, junto al Bar Moreno.

**SIRVIENTA,** necesito, preferible mayor, buen sueldo. Mayor, 63, segundo.

**NECESITO** sirvienta. Mayor, 63, segundo.

**ASISTENTA,** se necesita en Felipe Prieto, 2, primero, derecha.

**SE NECESITA** chica de servicio para Madrid. Informes, chalet Sr. Director Fábrica Nacional. Palencia.

**SE NECESITA** chico de catorce años. Fábrica caramelos. Mariano Prieto, 6.

**SE NECESITAN** pieceros sastrería, trabajo fino y bien retribuídos. Liquete. Nueva Pañería. Don Sancho, 8.

**SE OFRECE** chofer carnet primera. Informes, Cardenal Almaraz, número 11, bajo.

**CHICO** sepa mostrador, necesita Bar Carlos.

**SE PRECISA** pinche de 14 años. Casa Gutiérrez.

**SE PRECISA** cocinero o cocinera. Colegio Maristas. Palencia.

**OBREROS** agrícolas eventuales para realizar sementera, en Baquerín de Campos, necesita Luis Polanco.

**PARA** Madrid necesito dos chicas de servicio, preferible amigas, para matrimonio de Palencia, buen sueldo. Escribid, señora de Burgos. Avenida La Habana, 83, primero.

### Traspasos

**EN REINOSA,** traspaso fábrica de aglomerados carbón. Sitio céntrico. Buena clientela. Teléfono 384. Reinosa.

**TRANSFIERO** establecimiento «El Pisuerga», muy acreditado, en San Salvador de Cantamuga, con bar-cafetería, ultramarinos, sala de fiestas, en planta baja, con amplia vivienda en planta alta, ideal para personas activas. Evaristo Tejerina.

**TRASPASO** pensión, baratísima. Informes, Mayor, 110, primero.

**SE TRASPASA** tienda ultramarinos por traslado. Buena clientela. General Mola, 85.

**SE TRASPASA** tienda de ultramarinos con vivienda y poca renta. General Mola, 140.

**TRASPASO** tienda barata. Informes, esta Administración.

**TRASPASO** negocio alimentación, sitio céntrico, amplio, fácil para comercio mixto. Informes, Almacenes Sendino.

**URGE** traspaso o en renta, bar restaurante en carretera, con próxima inauguración Estación de servicio al lado. Informes, Bar Carlos.

**SE TRASPASA** bar con vivienda. Informes, esta Administración.

**EN BUENAVISTA** de Valdavia traspaso ultramarinos-bar céntrico, de solera y acreditado. Tratar, Ildefonso Marcos.

### Varios

**TUBOS** cemento, gres y fibro-cemento, precios interesantes. Materiales de construcción Pastor. Palencia.

**CORDEROS,** 92; terneros, 3; novillas gordas, 3 y 2.000 kilos de patatas arrambarne. Emiliano. Villaturde.

**EN OSORNO,** por traslado de residencia, vendo o traspaso acreditado negocio de ultramarinos y cantina, buena clientela. María Garrido.

**SE VENDE** cocina, termo y baño. Felipe Prieto, 2, primero, derecha.

**POR NO** poder atender, vendo molino piensos con huerta, fincas regadío y pradería junto carretera y línea eléctrica. Santervás de la Vega (Palencia).

**POR DEJAR** la labranza vendo par mulas, una cerrada, otra 5 años, 8 dedos, vaca holandesa 38 cuartillos, cumple por los Santos, jato ratín 150 kilos, agavilladora "Jolpa", 2 campañas, buen trabajo y aperos de labranza. Manuel Alonso Martín. Olmos de Pisuerga.

**VENDO** dos machos burreños jóvenes y máquina sembradora 7 botas. Valle de Cerrato. Jesús Martínez.

**VENDO** caldera calefacción Roca, cocina termo, caja caudales, cocina eléctrica grande y zafra 200 litros. San Bernardo, 1. Teléfono 2075.

### Vehículos

**VENDO** moto «M. V.», 4 tiempos, toda prueba. Alvaro Paredes. Soto de Cerrato.

**VENDO** moto Iso en Hontoria de Cerrato. Francisco Abarquero.

**VENDO** carros par, mulas bueyes. El Parque. Carrión.

### Ventas

**MANTAS** cama, viaje, campo y ganado, trozos para la cera, todo lana. David Rodríguez. Fábrica.

**DORMITORIOS,** comedores, salas de estar, muebles en general. El Trust del Mueble. Detrás del Gobierno Civil.

**SE VENDEN** 30.000 kilos de repollo Brushbi. Obeso. Abarca.

**TITARROS** y vezas seleccionadas. Almacén cereales. Villagrá.

**VENDO** montón abono grande. Segundo barrio. Santiago Lanza.

**VENDO** corte alfalfa. Gerardo Monés. Huertas Altas. Palencia.

**SE VENDEN** las leñas del Monte del Obispo. Tratar, Eustaquio Pérez. Villajimena.

**VENDE** olmos y chopos en pie. Daniel Carande. Nogal de las Huertas (Carrión).

**SILLERIA** isabelina nogal, vendo. Informes, Plaza Catedral, 1, entresuelo, derecha.

**CEMENTOS,** calidad y precios, "Arroyo". Teléfonos 2062, 3458, 1519.

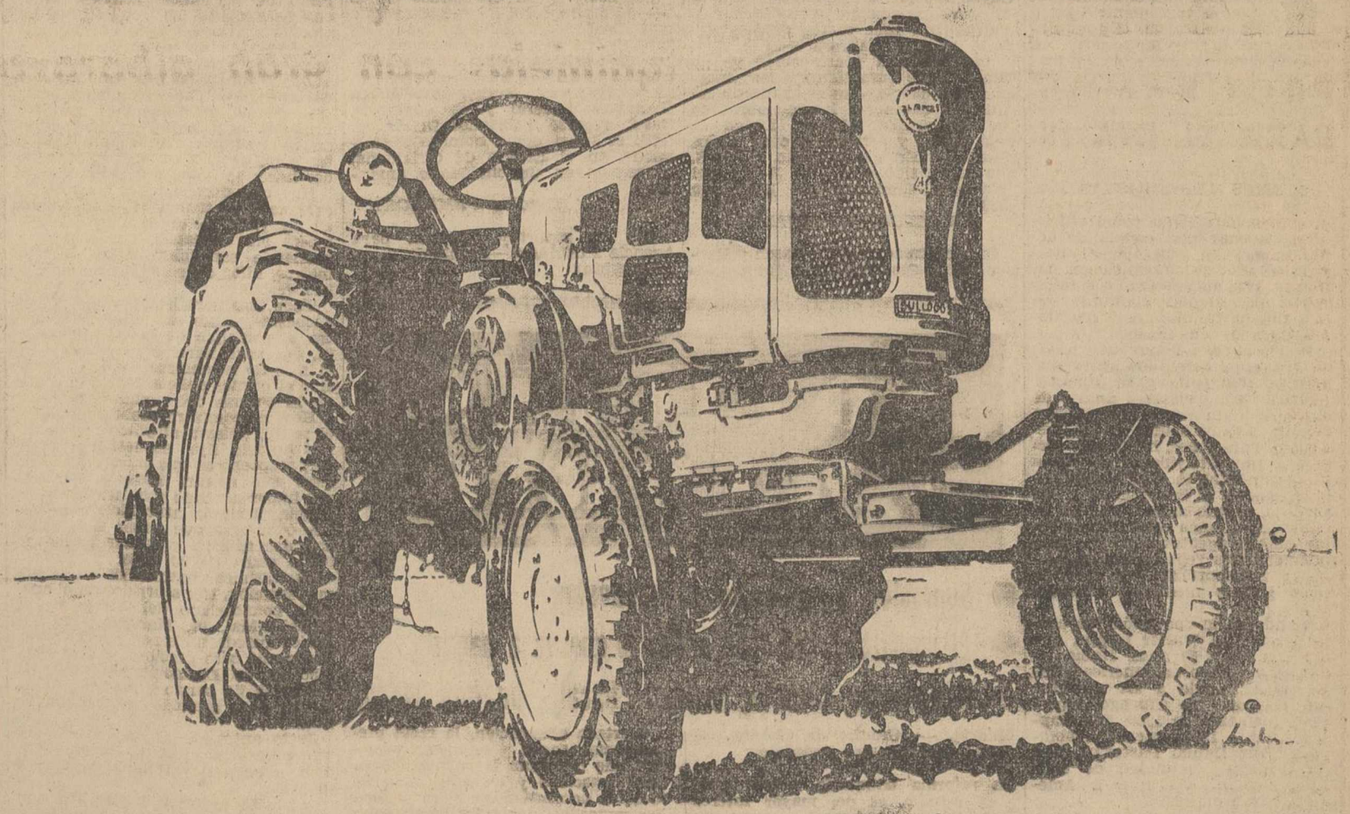
**MADERAS** construcción y carpintería, precios muy económicos. Hernando. R. Argentina, 7.

**MATERIALES** derribo, se venden. Aurelio Cuesta. Palencia.

**VENDO** paja de trigo, avena para siembra. Riveros de la Cueza. De Prado.

**NOVEDADES LITERARIAS. EXPOSICION PERMANENTE DE LIBROS, EN L. G. DIARIO-DIA**


# ¡AGRICULTOR!
## ESTE ES SU TRACTOR



# LANZ GRAN BULLDOG D-4090

40 c.v. FABRICADO POR LANZ IBERICA, S. A. (Totalmente Nacional)

## EL TRACTOR IDEAL PARA CUALQUIER EXPLOTACION

POTENTE • SEGURO • ECONOMICO

- Motor de 40 C. V.
- Caja de cambios con seis marchas hacia adelante y dos hacia atrás.
- Lubricación por circulación forzada con recuperación y filtrado doble del aceite sobrante.
- Consumo de 3 litros de combustible por hora.
- Embrague LANZ de zapatas múltiples con polea de trilla.
- Refrigeración por termosifón, sin bomba, con ventilador y persiana en el radiador.
- Toma de fuerza a 540 r. p. m.
- Frenos de tambor herméticamente cerrados.

LANZ GRAN BULLDOG D-4090

Por una agricultura mejor...

**RICARDO MEDEM - JOHN DEERE**
**SOCIEDAD ANONIMA**

PALENCIA - Avda. de Manuel Rivera, 38


RUESCAS-H.CANN-ERICKSON,S.A.

M.C.D.2022

# Hitler quiso invadir Estados Unidos con ocho hombres

Por Dorothy PEMBROKE

## Se han cumplido 21 años de uno de los más extraños episodios de la 2.ª guerra mundial

## Pretendían desencadenar una oleada de sabotajes

El día 13 de septiembre se cumplieron 21 años del final de uno de los más sorprendentes y extraños episodios de la segunda guerra mundial, que fue, empero, tan pródiga en ellos. Fue la «invasión» de los Estados Unidos por dos grupos de cuatro hombres. Submarinos alemanes les llevaron hasta allá en cumplimiento de la que en Berlín —en los Estados mayores ocultos de las fuerzas de inteligencia— denominaban «operación Pastorius».

A las ocho de la noche del día 12 de junio de 1942, el comandante Lidner, que mandaba el submarino alemán «U-202», anotó en el libro de a bordo que su unidad se hallaba a unos 40 kilómetros de la costa de Long Island y a cerca de 170 de Nueva York. Norteamérica estaba en guerra con Alemania y Japón desde hacía seis meses.

Lentamente, el sumergible alemán se acercó a la costa hasta tocar fondo. Quedó entonces situado a unos 50 metros apenas de la playa de Amagansett. Cuatro hombres, a bordo del submarino, repasaron el contenido de sus bolsillos para eliminar cuanto pudiera delatar procedencia alemana. Uno se libró en el último momento de una botella de bolsillo de brandy alemán, y otro, de un paquete de cigarrillos germano. Los cuatro llevaban uniforme de trabajo de la marina alemana y cada cual era portador de una bolsa impermeable conteniendo ropas de paisano.

A bordo de una canoa neumática se dirigieron a tierra. Casi a la misma hora, la escena se repetía en un lugar situado mucho más al sur: Punta Vedra, una pequeña playa situada a unos diez kilómetros de la base aérea de Jacksonville, en Florida. Les llevó hasta allá el submarino «U-584» y fueron igualmente cuatro los que desembarcaron. Estos, fingiéndose bañistas, permanecieron en la playa hasta las once de la mañana del día siguiente. Luego, dos se alojaron en el hotel «Mayflower» de Jacksonville, y otros dos en el hotel «Seminole» de la misma ciudad.

La «operación Pastorius» había comenzado.

### PLANES TERRORISTAS

La «operación» tenía como objetivo desencadenar una oleada de acciones terroristas, sabotajes e intercepción de vías de comunicación. La «abwehr» II había trazado detalladamente todo el plan contando con los agentes que la Alemania nazi tenía destacados en Estados Unidos. Pero se dio el caso de que los citados agentes fueron detenidos antes que el plan pudiera ponerse en práctica. Las revelaciones hechas a finales de 1941 por William Sebold, un alemán naturalizado americano y que, según sus declaraciones, había sido forzado a asumir actividades de espionaje, permitió al F. B. I. la detención de treinta y tres personas. No le quedó al estado mayor berlinés de la «Abwehr» II más remedio que reclutar nuevos agentes entre los germanoamericanos repatriados en Alemania y transportarlos de nuevo a Estados Unidos mediante submarinos.

El mando de la operación fue asumido por un tal Walter Kappe, que a la sazón tenía 37 años. Había vivido mucho tiempo en América e incluso había llegado a ser redactor de un periódico de Chicago, regresando a Alemania en 1936. Fue Kappe quien dio a la operación el nombre de Franz Danial Pastorius, jefe de la primera comunidad de emigrantes alemanes llegados a América del Norte en 1683.

Escogió nueve hombres, de los que el mayor era Herbert Basch, de 39 años, y el menor, Herbert Haupt, de 22. Todos eran germanoamericanos y todos habían pertenecido a la Liga que llevaba este nombre y que había sido disuelta y desarticulada por Wáshington como filonazi aun antes de entrar Estados Unidos en la lucha.

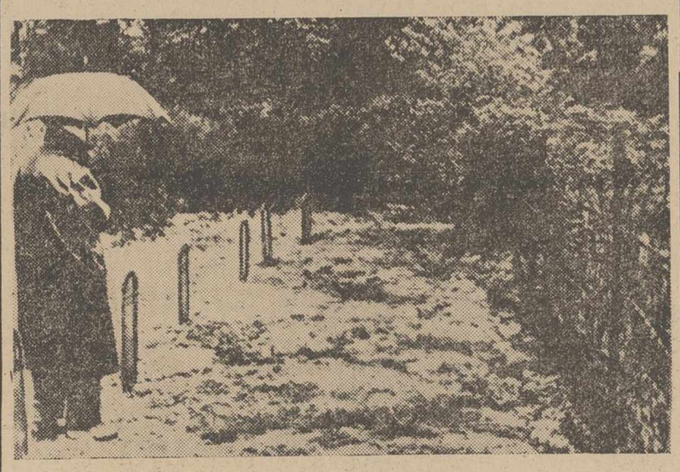
Los nueve hombres fueron adiestrados y entrenados en una propiedad rural de Brandeburgo, que había pertenecido a un fabricante hebreo de zapatos. Allá se ejercitaron en boxeo, judo, levantamiento de pesos, tiro de pistola y lanzamiento de granadas. Los mejores expertos del III Reich les ilustraron en el manejo de explosivos y la manera de que resultaran más eficaces en el sabotaje de fábricas, centros de comunicación y producción, campamentos, bases, etc.

### PREPARADOS PARA LA ACCION

En los días que precedieron a su partida, fueron tratados a cuerpo de rey en Berlín y París. De la capital francesa se trasladaron a Lorient, el puerto francés que era a la sazón base de submarinos alemanes. Uno de los hombres se sintió enfermo en el último momento y fue excluido de la misión. Se llamaba Schmidt y se quedó en tierra.

Cada uno de los dos sumergibles empleó cerca de medio mes en atravesar el Atlántico vigilado por fuerzas aliadas de superficie. Fue una travesía relativamente tranquila.

Pero la operación comenzó a fracasar en cuanto el grupo de Dasch puso los pies en la arena de Amagansett. Fueron sorprendidos por un guardia costero llamado Collins, a quien intentaron sobornar con dinero para que no hablara. Collins se guardó el dinero, pero habló. El F. B. I., supo así que un grupo de agentes enemigos habían desembarcado en Estados Unidos.



Las seis tumbas de los seis compañeros de Dasch y Burger, que fueron ejecutados en la silla eléctrica el 13 de septiembre de 1942. Hasta no hace mucho no se reveló su situación en el cementerio de Wáshington, a sus familiares.—(Foto Fiel)

Los componentes del grupo se dispersaron. Habían convenido encontrarse en Chicago al cabo de diez días con los desembarcados en Florida. Pero entretanto, la muelle vida americana había comenzado a surtir sus efectos. Herbert Dasch aprovechó la estancia en sus antiguos lugares de residencia para reanudar viejas relaciones. Al parecer, alguna de estas relaciones se encargó de transmitirle una oferta secreta del F. B. I.: le sería respetada la vida y recibiría una gratificación en el caso de que suministrara las informaciones exactas que permitieron localizar y detener a los miembros de los dos grupos. Herbert Dasch se dejó tentar y arrastró a otro de los miembros, Erns Burger, un ex S. S. que había sido amigo de Roehm, el jefe nazi eliminado por Hitler en 1933.

### DETENCIONES FINALES

Las informaciones de Dasch y Burger dieron sus frutos. Los componentes de ambos grupos fueron capturados y el proceso se celebró en Wáshington a puerta cerrada ante un tribunal militar compuesto por siete generales. Duró 17 días y el tribunal declaró culpables a los acusados, condenando a Dasch a 30 años, a Burger a trabajos forzados a perpetuidad, y a los restantes a muerte.

Los seis fueron ejecutados en la silla eléctrica el 13 de septiembre de 1942. Dasch y Burger cumplieron solamente cinco años y medio de cárcel. En abril de 1948 fueron conducidos a Nueva York y embarcados hacia Alemania. Burger vive en la República Federal y en cuanto a Dasch, regresó a Estados Unidos en 1953, esta vez como hombre libre y habita en el Estado de Oklahoma, convertido en un ciudadano americano.

*Dorothy PEMBROKE*

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-ALA.—Prohibida la reproducción).

# EL RETIRO DE MAIGRET

- El comisario Sebeille que hizo confesar a los Dominici en 1955 piensa revivir en sus memorias todo el "Affaire" de Lurs
- El satánico crimen, de nuevo actualidad
- La solución del sátiro no satisfizo a los sensibles seguidores del folletín

Por Jean BAZAL

El comisario Sebeille se lleva las manos a la cabeza: «No es posible!». Debe ser una pesadilla. No sucede más que en las pesadillas el que después de haber cumplido con su deber y llevado la luz a un enigma, venga a decirnos que es un error, un error muy grave.

De ordinario, el mal sueño termina al despertarse y no vuelve uno a recordarlo. Queda únicamente en la memoria el decorado vago de las siluetas sin rostro. Pero, esta vez, la pesadilla continúa. Peor aún: corre de uno a otro todos los diarios de este día de noviembre de 1955. En efecto, puede leerse en la primera plana de todos los diarios que el asunto Lurs ha sido una soberbia «metedura de pata» del comisario Sebeille y su equipo.

—Esto es un poco fuerte.

Está claro. Los comisarios Chenevier y Gillard, los dos superhombres de la policía parisina enviados para contrarrestar el triple crimen, han descubierto por fin, al verdadero autor del auténtico móvil.

Para ellos, no hay problema. Ha sido Gustavo Dominici, el hijo del patriarca el autor del golpe. Matando para robar las joyas y una máquina fotográfica.

### QUINCE MESES DE INTERROGATORIO

Los monstruos sagrados, los periodistas, cuentan, que en esta ensalada de los campos alpinos, el bravo comisario Sebeille se ha cegado con el humo. Y que con su colega el juez Periee lo han arreglado todo con el proceso verbal de cantimplora.

El comisario Sebeille deja caer el periódico y enciende un cigarillo. No está soñando lo que acaba de leer, está allí realmente. Después de haber sido consagrado por la prensa mundial como primer policía de Francia, he aquí que se aplican no solamente a detener, sino a demoler su éxito. ¡Gustavo Dominici asesino de la familia Drummond! Es para golpear las paredes con la cabeza... Y luego el golpe teatral de estos hombres para despertar la conciencia profesional de los interrogadores de la novena brigada de policía móvil y los magistrados del parque de Digne. Y todo esto, ¿para qué?

Puede decirse todo en los quince meses de interrogatorios del comisario Edmond Sebeille en el Affaire de Lurs: Salvo su honestidad y tenacidad. Es por esto, por lo que nosotros, periodistas que le conocemos hasta la raíz del cabello, nos hemos reído de las elucubraciones de los super-detectives. Se le estaba haciendo la guerra. ¿Pero, era una guerra honesta? Se le hinchaba la cabeza con comentarios. Cuando él quería trabajar en paz. También, para tener esta paz, él calmaba nuestra sed de informaciones. O bien, utilizaba dos coches y dos equipos de encuestadores. Uno para despistar a los reporteros, el otro para poder hacer su trabajo tranquilamente.

Hay que decir que los asuntos de este calibre, tienen su importancia en la vida de un hombre. Quince meses sin descanso, sin dormir y comiendo sanwichs. Miles de kilómetros, kilos de papel en declaraciones verbales.

Todo esto para llegar a una contra encuesta, yendo absolutamente contra el principio de la cosa juzgada. Sí, era para reírse a carcajadas. En el mes de noviembre de 1955, había sido el primer policía. El número uno de la Prensa del mundo entero.

Hoy, el comisario Sebeille está en el retiro, todavía aturdido por no tener horario fijo, encuestas a realizar, sospechosos que interrogar. Dessiers que cerrar. Todavía aturdido por haber acabado con su carrera de policía. Todavía aturdido de no tener otra cosa que hacer sino jugar con dos niñitas y cuidar a su anciano padre de 83 años.

Sus últimos cuatro años en la administración, transcurridos en el apacible comisariado del barrio de la Belle-De-Mai, en Marsella. De los cuales guarda un excelente recuerdo. Tenía allí, tres preciosos y fieles colaboradores. El movimiento de una comisaría de barrio le hacía descansar de los grandes problemas de Lurs.

Justo antes de partir, se le nombró comisario principal. Prometiéndole la Legión de Honor, que espera todavía.

A los 55 años tiene aún los pies seguros y la vista clara. Su memoria es asombrosa, que le lleva siempre al asunto Lurs.

—¿Contará usted sus memorias?

—Es posible, es posible... quizás más adelante. En todo caso no serán memorias... ¿Qué tienen de interés las memorias de un policía?

El «Affaire» de los Dominici, es ya otra cosa. Yo he pasado tantas horas con esta gente, que los conozco bien, créame. Fíjese, hasta el punto que si me ofreciera mañana revivir esta satánica aventura, a pesar de las fatigas, las molestias, los fracasos, las vejaciones que me esperarían, diría: Hecho.

### TU HAS GANADO

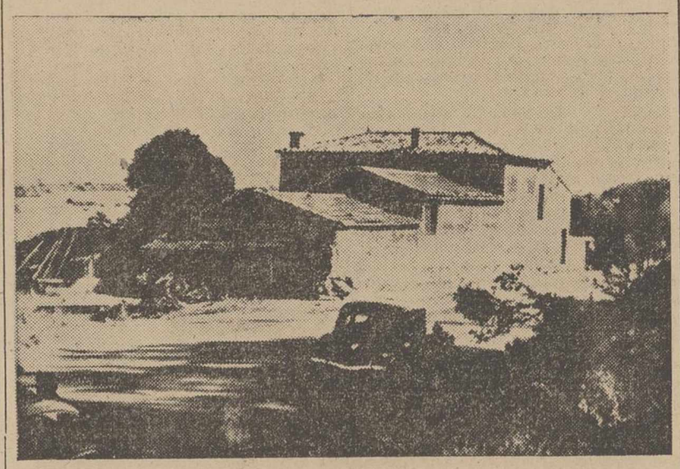
Para Sebeille el Affaire de Lurs, es Verdun o la batalla del Marne de los del 14-18. No podrá olvidarlo nunca.

El 5 de agosto de 1952 a las catorce horas llegó a la Grand Terre. Le acompañaban cinco inspectores: Ranchid, Cardieu, Cullioli, Girolami y Amadé. Estaba allí también la gendarmería, la magistratura y la Prensa. Todo el mundo hablaba del drama. Como punto de partida, tres cadáveres: Lord y Lady Grumonl y su hija Elisabeth, de diez años con el cráneo destrozado: un crimen atroz.

El drama tuvo lugar en la noche. Una bella noche estrellada. A 150 metros del lugar del crimen, ninguno de los componentes de la familia Dominici escuchó gritos ni tiros. Debían dormir todos con bolas de cera en las orejas.

Este sistema de defensa no es tan tonto, la prueba es que durante 15 meses este método detiene el golpe. Durante 15 meses, el comisario Sebeille y su equipo se rompe la nariz contra el muro de la mentira.

El viernes 13 de noviembre de 1953 el muro cede. Gustavo Dominici muerde el anzuelo, después su hermano Clotis. El golpe lo efectúa el viejo Gastone. Los interrogados no caen sino a la inversa.



«La grand terre», la granja de los Dominici, escenario del drama que desde hace muchos años ha traído de cabeza a la policía judicial francesa

Sebeille se frota las manos; el viernes 13 le ha traído la felicidad. No hay sino que hacer confesar al viejo miserable. Este sentándose a la mesa exclama al comisario con su falso aire de buena persona: «Tú has ganado».

He aquí su historia: Estaba escondido detrás de un muro. Vi a los ingleses acostarse. Después, vi a la mujer desnudarse y ponerse su camisón de flores... Sentí entonces un loco deseo de acariciarla... Fue entonces cuando el inglés reparó en mi saltándome encima... Nos peleamos. Aquel tipo era fuerte. Acabé por deshacerme de él y tomando mi carabina tiré encima. Al tercer tiro, cayó sin rechistar. Pero la mujer gritaba; volví a disparar... después la pequeña salió del cochecito, yo corrí tras ella disparando sin dar en el blanco. Como no había más balas en el cargador, de un golpe la destrocé la cabeza. Después, me fuí a lavar las manos.

Y el patriarca de los Dominici termina su parrafada con un picaresco guiño de ojo:

—Tú has comprendido, ¿eh, pequeño?, yo me entendía con «mi vieja sardina». Y soy ya demasiado viejo para divorciarme.

### UNA SOLUCION DEMASIADO SIMPLE

El comisario Sebeille triunfa en toda la línea. De la noche a la mañana las boquillas de su cigarrillo se hace tan popular como la pipa de Maigret o la gorra de Bujeaud. Los telegramas y las cartas de felicitación le llegan en paquetes. La Prensa y la Radio cantan alabanzas al vencedor. El gran jefe de la Policía le convoca en París con sus colaboradores para ofrecerles un banquete como campeones. Los fotógrafos le toman bajo todos los ángulos. Se le promete la Legión de Honor. Es la gloria.

He aquí los resultados de quince meses de interrogatorios, de confrontaciones e investigaciones de todo género. Sebeille y su equipo asistidos del comisario Constant y del inspector Solacaxo, habían establecido 250 procesos verbales, detenido a diez sospechosos, interrogado a 1.200 personas.

Este trabajo de chinos doblá la técnica de movilizar de la buena escuela y acaba por revelar el fallo en la línea Maginot de la grand terra.

Generalmente, en este momento se habría debido poner el punto final en la última página del dossier. Se tenía al asesino; él mismo había confesado. Pero la solución, demasiado simple, del triple enigma de Lurs, será una catástrofe.

Terminado por los cien reporteros de París aficionados a saborear la materia de horror. Terminaba para el público la novela folletón de suspense en la que el misterio iba creciendo en cada capítulo. Con la solución, Sebeille no era posible para los abogados de apiadar al mundo entero con la desgracia de un venerable padre de familia que se sacrifica por los suyos de forma antigua y solemne. Es cien veces más simple, la verdad descubierta por Sebeille. Una historia de un sátiro simplemente. ¡Qué decepción! El famoso comisario marsellés bien podía haber descubierto otra cosa.

Desde entonces, con el fin de crear nuevos episodios sensacionales se comienza a sembrar la confusión y la mentira. Se hace de él el asunto de todo el mundo que comprende al asesino y a su embustera familia.

Se habla de una historia de la resistencia, de un arreglo de cuentas de espionaje, de la pista de una moto roja y de una gabardina beige, etcétera. Todo este movimiento no impide al Tribunal reconocer a Gastone Dominici culpable del triple crimen y condenarle a muerte, el 28 de noviembre de 1954.

El comisario Sebeille habría podido dormir tranquilo. Pero no ocurre así. La campaña de confusión comienza a aportar sus frutos. Terminada la tragedia comienza la comedia. Dos finos sabuesos se encargan de una superencuesta. Trabajan en la sombra sin estrechar siquiera la mano a su colega. No tienen necesidad de nadie. Van por sí mismos a alcanzar la luna.

Desgraciadamente para ellos la opinión pública no «muerde». El único hombre que conoce el asunto de Lurs bajo todos sus aspectos y en todos los rincones no es siquiera consultado. Sin excitarse ve la segunda versión y las correcciones hechas a «su» asunto. Continúa cumpliendo con su obligación. Hace 30 años que la ejerce ya. Asiste a la vuelta heroica de Gastone Dominici al seno de su «simpática» familia. Después de cinco años en la enfermería de la prisión, el más viejo de los condenados de Francia ha obtenido gracia.

### POLICIAS DE PADRES A HIJOS

En la estación de Niza, un ladrón ha deslizado la mano en el bolso de una señora. Los dedos se cierran sobre un portamonedas. El hombre huye rápidamente. La multitud de viajeros le absorbe. Algunos metros de allí sobre el muelle, un muchacho de doce años no ha perdido detalle de la escena; sacudiéndo las faldas de la madre exclama: —Mamá, mamá —tartamudea—: está tan emocionado que las palabras se le estrangulan en la garganta. Le es imposible gritar: —«¡Al ladrón!». La emoción le corta el aliento. Esta fue la primera emoción policíaca de Edmond Sebeille. Las historias de brigadas y policías, las aventuras de Búffalo Bill, del Zorro, no tienen necesidad de leerlas. Es su padre el inspector Robert Sebeille, quien le cuenta las suyas ante sus hermanos y hermanas, y estas aventuras si que son emocionantes. Es natural que en un hogar donde el fondo de conversación siempre se desarrolla sobre la policía y los gangsters favorezca en un joven e inteligente muchacho la eclosión de una determinada vocación.

### EDMOND, TU ME SUCEDERAS EN MI PUESTO. REPITE A MENUDO SEBEILLE PADRE

Edmond nacido en 1907 en Marsella espera la edad de 22 años y al terminar su servicio militar entra en el oficio familiar. En 1937 es destinado a la fuerza móvil de su ciudad natal; allí encuentra a su padre. Perro de caza de buena raza Edmond tiene el mismo lon de observación, la misma vista, el mismo olfato, que el inspector jefe Robert Sebeille, brazo derecho del célebre comisario Guibbal.

Entre los dos, los Sebeille padre e hijo suman hoy 68 años de servicios. El inspector Robert Sebeille siguió en cabeza dos años más de su activo: 35 años en total

—He sentido siempre una profunda admiración por mi padre. De él he aprendido lecciones formidables y no me habría atrevido nunca a competir con él. Es un policía formidable. En 1928, en el alucinante degollamiento de Valensola, el comisario Bolin le felicitó por su olfato... Con 24 años de intervalo, la fatalidad ha querido que en la misma región de los Alpes, el padre y el hijo tuvieran que resolver dos de los más inexplicables enigmas del siglo. Dos horribles matanzas cometidas por seres monstruosos que dan en total ocho cadáveres.

El 6 de diciembre de 1928, cinco cadáveres fueron descubiertos a cuatro kilómetros de Valensola. El padre con un agujero enorme en la cabeza, la madre con la cabeza abierta como una granada, el hijo mayor de diez años, otro pequeño de cuatro y la criada con el cráneo partido por la mitad.

### UN BUEN TRUCO

El comisario Guibbal y sus fieles inspectores arrugaron el entrecejo.

—Tendremos hilo para retorcer —declaró Sebeille— como había de hacerlo 24 años después su hijo Edmond a la vista de los tres cadáveres de la familia Drummond. Una viva emoción sobrecogió al país. Por los pueblos se canta «la queja de Valensola». Después de laboriosas investigaciones, los policías se lanzan sobre una pista que les conduce a varias localidades de los viejos Alpes antes de llevarles por último a la Grand Combe. Allí es donde se esconden los innobles asesinos Ugtetto y Mucha. Sebeille les ha seguido las huellas pacientemente como un perro; los asesinos son prendidos. En el viaje de vuelta a Digne, Sebeille se encarga de Mucha en lugar de esposarle como a Ugtetto con un inspector para el viaje en tren, le prende simplemente la cintura de su pantalón. Un buen truco para impedir a un prisionero salir corriendo.

### LAS BALAS LE HAN SILBADO MUCHAS VECES EN LAS OREJAS

Precediendo al arresto de un temible gangster llamado Gupydan, Robert Sebeille fue recibido a tiros incrustrándosele una bala en el bajo vientre teniendo que pasar algunas semanas en el hospital; durante este tiempo sus colegas le vengaron. De varios tiroteos entre ellos y los bandidos, Gupydan cayó en manos de la Policía.

El hijo Sebeille ha salido sin herida de su larga carrera. Durante el asunto del tren de oro, las balas de Mela y sus amigos le silbaron en las orejas únicamente. En muchas ocasiones ha recibido amenazas de los gangsters, pero todo ha terminado ahí. Como cierta tarde en la Grand Terre, el gesto de cólera del viejo Dominici.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL DERI. — Prohibida su reproducción).

# NOTICIAS de MADRID

- Supresión y reducción de impuestos
- El contribuyente debe saber lo que va a pagar
- Imposición directa, unidad fiscal y buenos modos

**Madrid. — (Crónica de «Argos», especial para nuestro periódico).**

**La reforma tributaria, actualmente en estudio, es del mayor interés no sólo para el mejor desarrollo económico, sino también para la vida general del país. Las líneas generales del nuevo régimen fiscal son ya conocidas por medio del memorándum elaborado por el Ministerio de Hacienda y que el Gobierno ha sometido a informe de los organismos competentes. La prensa nacional viene ocupándose diariamente, por medio de comentarios, editoriales y de colaboraciones técnicas, de un proyecto tan fundamental para la vida económica de España y de tanta transcendencia social. Al margen de consideraciones jurídicas, conviene que el lector en general conozca los resultados prácticos que tendrá el nuevo régimen tributario. Hay que destacar, en primer lugar, que no va a tener que pagar más ni se va a añadir nuevos impuestos a la fronda de los ya existentes, sino que, por el contrario, éstos van a unificarse y algunos incluso a suprimirse, como los relativos al gasto, al timbre, a derechos reales y a pequeñas exacciones que serán refundidas en un gravamen único sobre las ventas.**

**Además de representar un procedimiento recaudatorio más sencillo y de suponer una mayor comodidad para el contribuyente, que descansará de preocupaciones por declaraciones, inspecciones, períodos de pago, etc., el memorándum contiene una serie de reducciones de evidente sentido social, a saber: por rentas del trabajo personal (utilidades), empezará a tributarse a partir de unos sueldos elevados; al empresario individual se le reconocerán unas rentas de trabajo que viene considerándose como beneficios; se conceden ventajas para la inversión en la agricultura y la industria, y será posible que las pérdidas sean enjugadas con cargo a los impuestos de ejercicios sucesivos.**

**La acertada orientación, la recta preocupación social y la buena voluntad que informan la reforma fiscal son conocidas y elogiadas por todos los comentaristas. Pero alguien ha indicado que el memorándum aparece excesivamente teórico y general, y que debe concretarse más, no con una ley de autorizaciones que más o menos siga las líneas del memorándum, sino con una ley articulada, en la que de una vez se le diga al país qué es lo que cada cual va a tributar. El proyecto de ley que se presente a las Cortes debiera de ser completo.**

---

**Tres aspectos importantes de la completa y radical transformación del sistema tributario español, son: imposición directa, unidad fiscal y relaciones fiscales. En cuanto al primer principio, ya ha empezado a recortarse la imposición indirecta, a medida que se ha ido perfeccionando el conocimiento de la capacidad económica del contribuyente, para evitar que el impuesto directo grave igual al humilde que al poderoso.**

**La unidad fiscal tenderá a la caja recaudatoria única, a la vez que a la simplificción de los impuestos, haciendo así, de una parte, más eficaz y económica la tarea recaudatoria y, por otro lado, eximiendo al contribuyente de frondosas obligaciones que casi siempre comportan riesgos de sanciones y pérdida de tranquilidad y tiempo.**

**Los buenos modos tienen mucha importancia en la función tributaria. Aunque se pague la misma cantidad, es mucho menos desagradable abonarla como un deber de ciudadanía, como una necesaria colaboración a las cargas del Estado, que como un castigo, una sanción o un vasallaje. Y hasta la forma fácil de pago tiene su importancia. La transferencia bancaria, por ejemplo, para pagos a la Hacienda, es un procedimiento hoy ya corriente, que evita largas esperas ante las ventanillas.**

# NO-DO DE SUCESOS

## Macabro hallazgo de dos súbditos extranjeros en El Escorial

## En Tortosa un joven queda mudo a consecuencia de un rayo

## Mueren seis personas en un accidente de carretera ocurrido en Medina de Rioseco

### MACABRO HALLAZGO DE DOS SUBDITOS EXTRANJEROS EN EL ESCORIAL

San Lorenzo de El Escorial, 17. —Dos súbditos extranjeros han hallado el cadáver de un hombre en estado de avanzada descomposición. A última hora de la tarde de ayer, el súbdito norteamericano Robert S. Jons Fiscrer, natural de Nueva York, Paseaba en unión de L. Sturdza, súbdito rumano, por el puerto de Malagón, en las inmediaciones del Risco de la Cabeza, hallaron el cadáver de un hombre en estado de putrefacción muy avanzada y junto al mismo una pistola. Dieron cuenta a las autoridades que, por lo avanzado de la hora, quedaron de acuerdo con los descubridores del macabro hallazgo en dirigirse hoy al lugar indicado.

A mediodía emprendieron la ascensión, dificultada por la lluvia, y lograron tras penosos esfuerzos localizar el lugar antes citado.

Por el estado en que se halla el cuerpo no ha podido ser identificado hasta ahora. No obstante parece representar de cincuenta a sesenta años. En un chaleco hallado en unas peñas inmediatas se han encontrado dos fotografías de una misma señora, de porte distinguido, pero que por el mal estado en que se encuentra no ha podido fijarse donde fueron tomadas. También encontraron un par de gafas para vista cansada y un cuchillo.

En las proximidades encontraron un periódico, no se sabe si portado por la persona en cuestión, con fecha 10 de junio.—Cifra.

### QUEDA MUDO A CONSECUENCIA DE UN RAYO

Tortosa (Tarragona), 17. — Durante la tormenta del domingo, un rayo cayó en la masía del «Roig», cuando la familia se hallaba reunida con una visita. Todos quedaron inconscientes y al recuperarse se dieron cuenta de que el hijo mayor de la familia había perdido el habla y que sufría quemaduras en la lengua. Atendido por el médico y después de varias horas pudo recuperar el don de la palabra.—Cifra.

### MUEREN SEIS PERSONAS A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE DE CARRETERA

Valladolid, 17. — Seis personas han perdido la vida y seis resultaron con lesiones de menor consideración en un accidente de carretera ocurrido en las inmediaciones de Medina de Rioseco.

El turismo M-95.047 se dirigía, a las tres de la tarde, con seis personas a Valladolid, para presenciar la corrida de toros. Al pretender adelantar a un autocar, chocó contra otro que venía en dirección contraria, en el que viajaban los jugadores del club de Fútbol Real Oviedo, que jugó el domingo en Córdoba.

El choque fue tan violento que murieron en el acto los seis ocupantes del turismo, todos ellos de Medina de Rioseco.

Las víctimas son: don Luis Morán Iglesias, de 57 años, propietario y conductor del vehículo; sus hijos Francisco y Juan Morán Reglero, de 10 y 19 años, respectivamente; don José Sánchez García, de 52 años; don Francisco Alvarez Merino, de 38 años, y don César de Obeso Fernández, de 23. El coche quedó totalmente destrozado.

El autocar del Real Oviedo sufrió algún desperfecto. De los 18 jugadores que viajaban en el mismo, seis sufren ligeras heridas y erosiones. Una vez asistidos en Medina de Rioseco continuaron viaje hacia Oviedo.

En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico. Los cuerpos de las víctimas fueron trasladados al depósito judicial de Medina de Rioseco.—Cifra.

M.C.D.2022